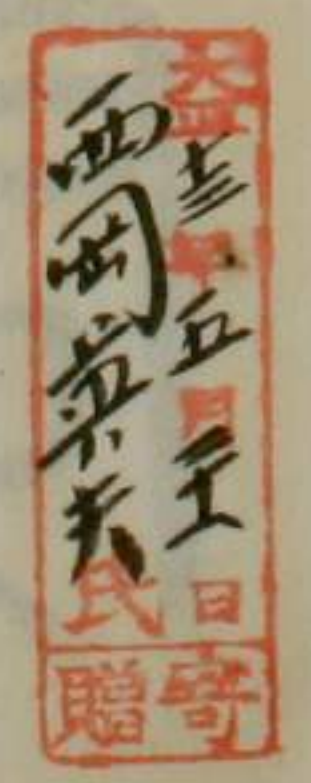


14
3099
14



咸豐壬子秋鐫



瑪蘭廳志

仰山書院藏板

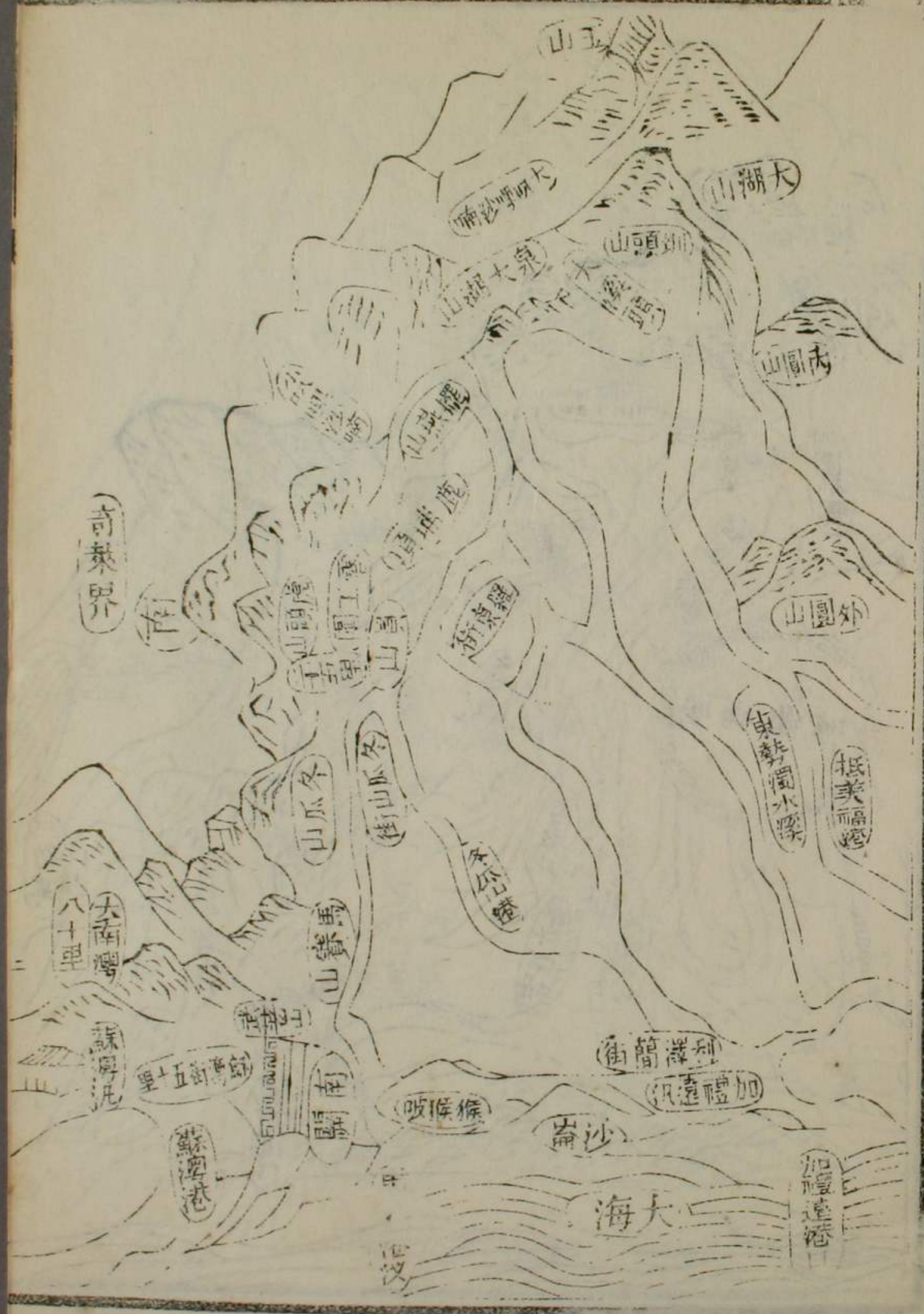
阿儿古
號 3099
卷 1

五
道
場
煉
圃
生
及
圃

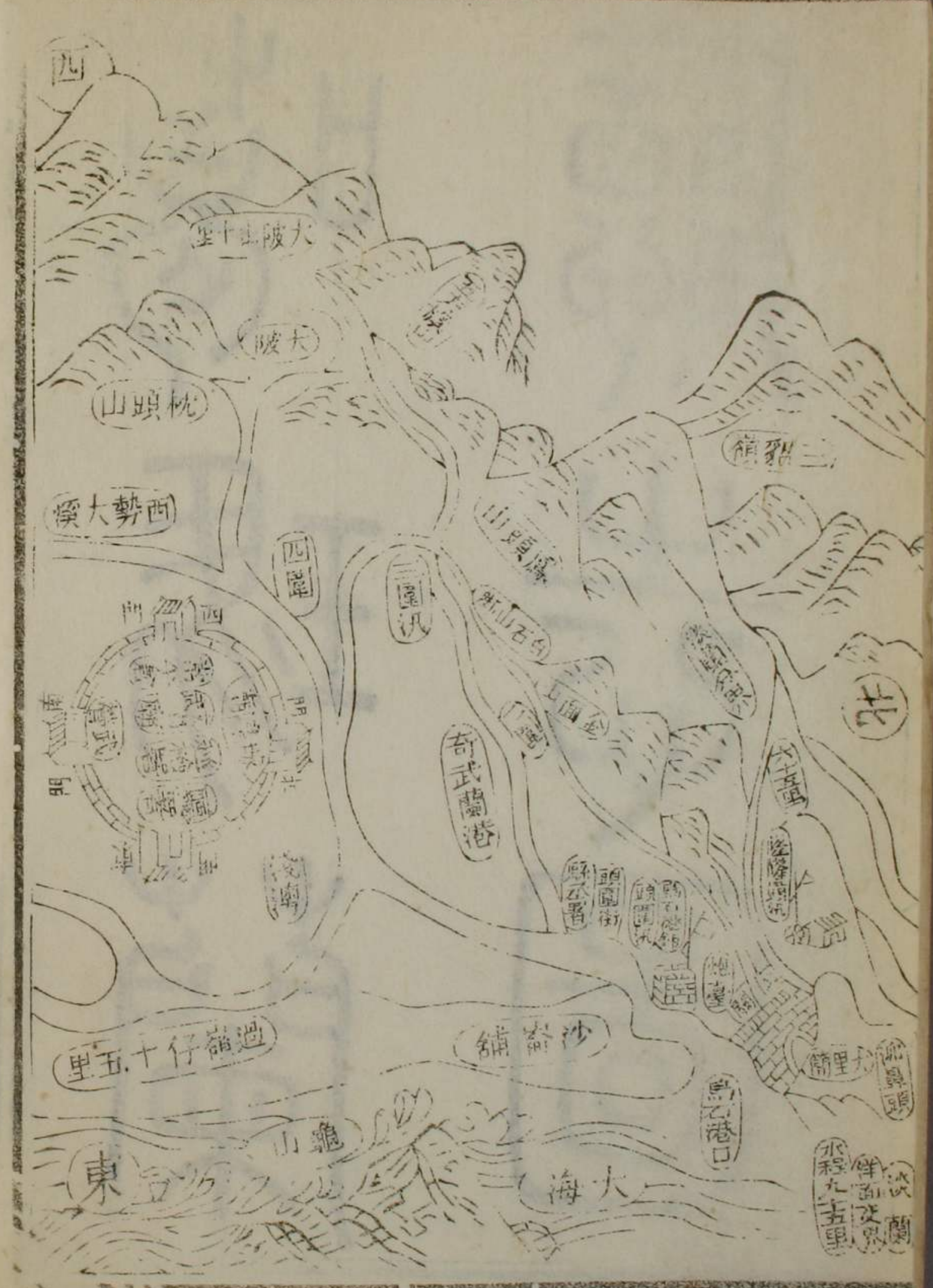
中外文籍

阿儿古

全興地



蘭瑪島

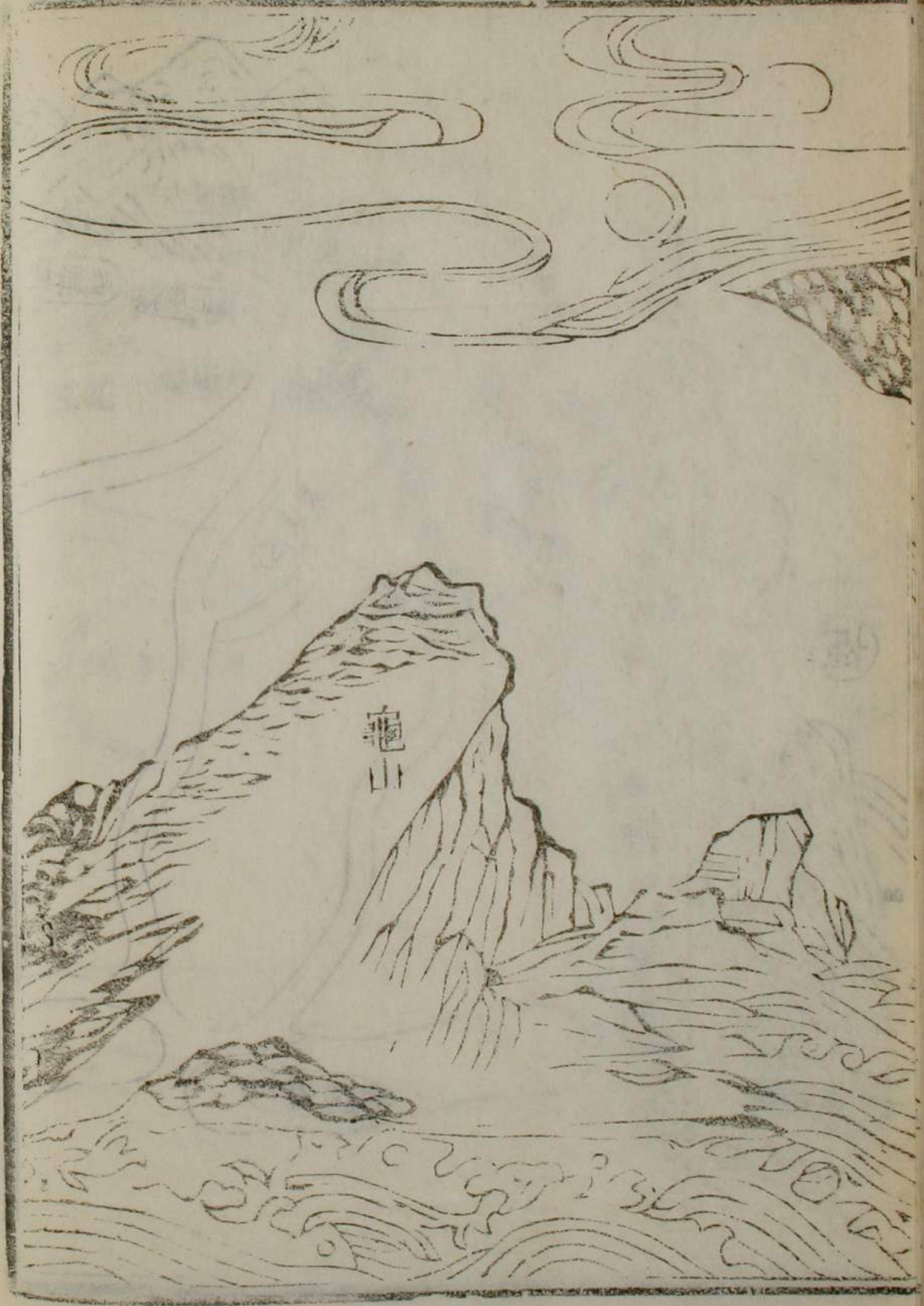




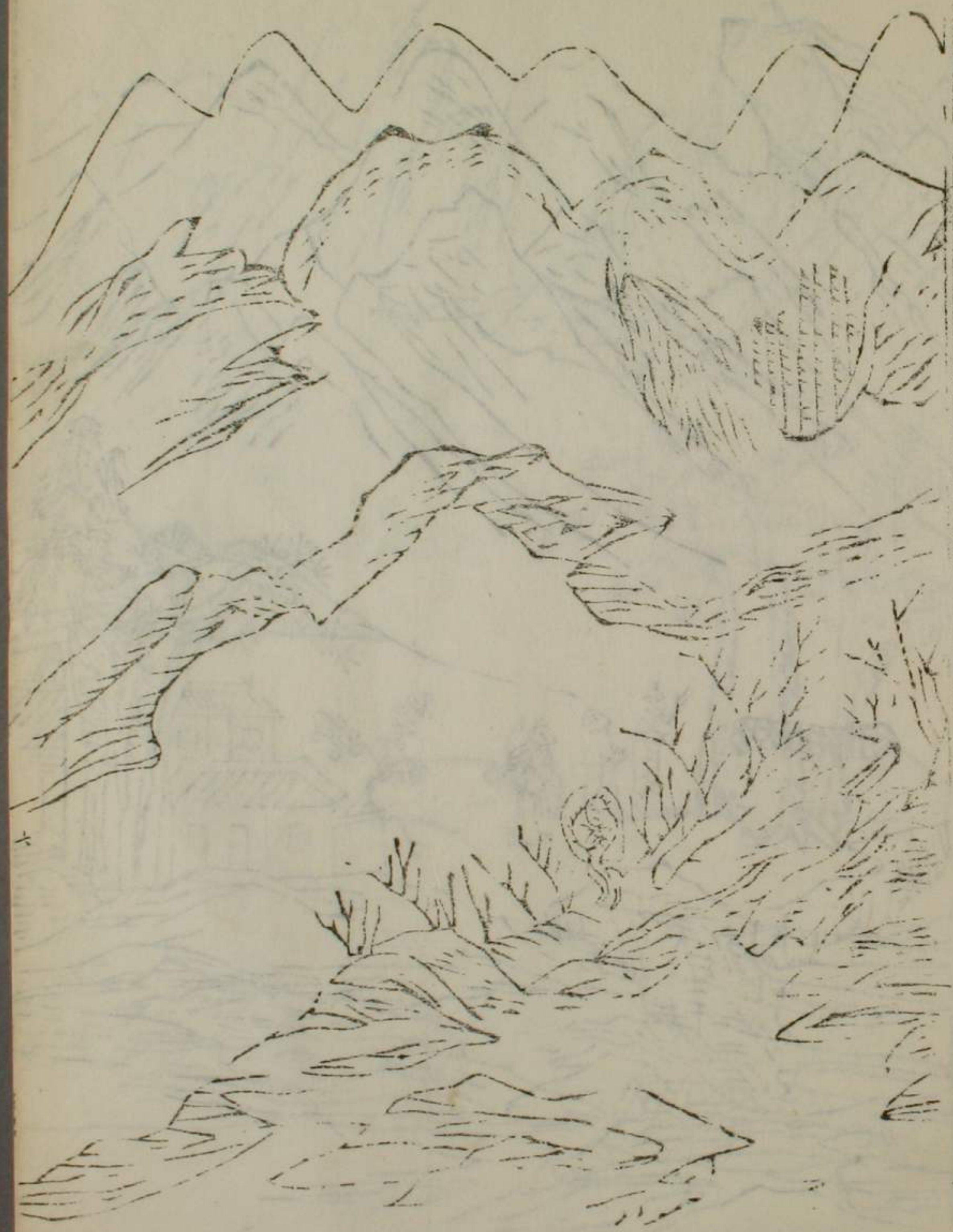
龜山朝日



南陽八景之一



煙 夕 八 嶺 二 麓

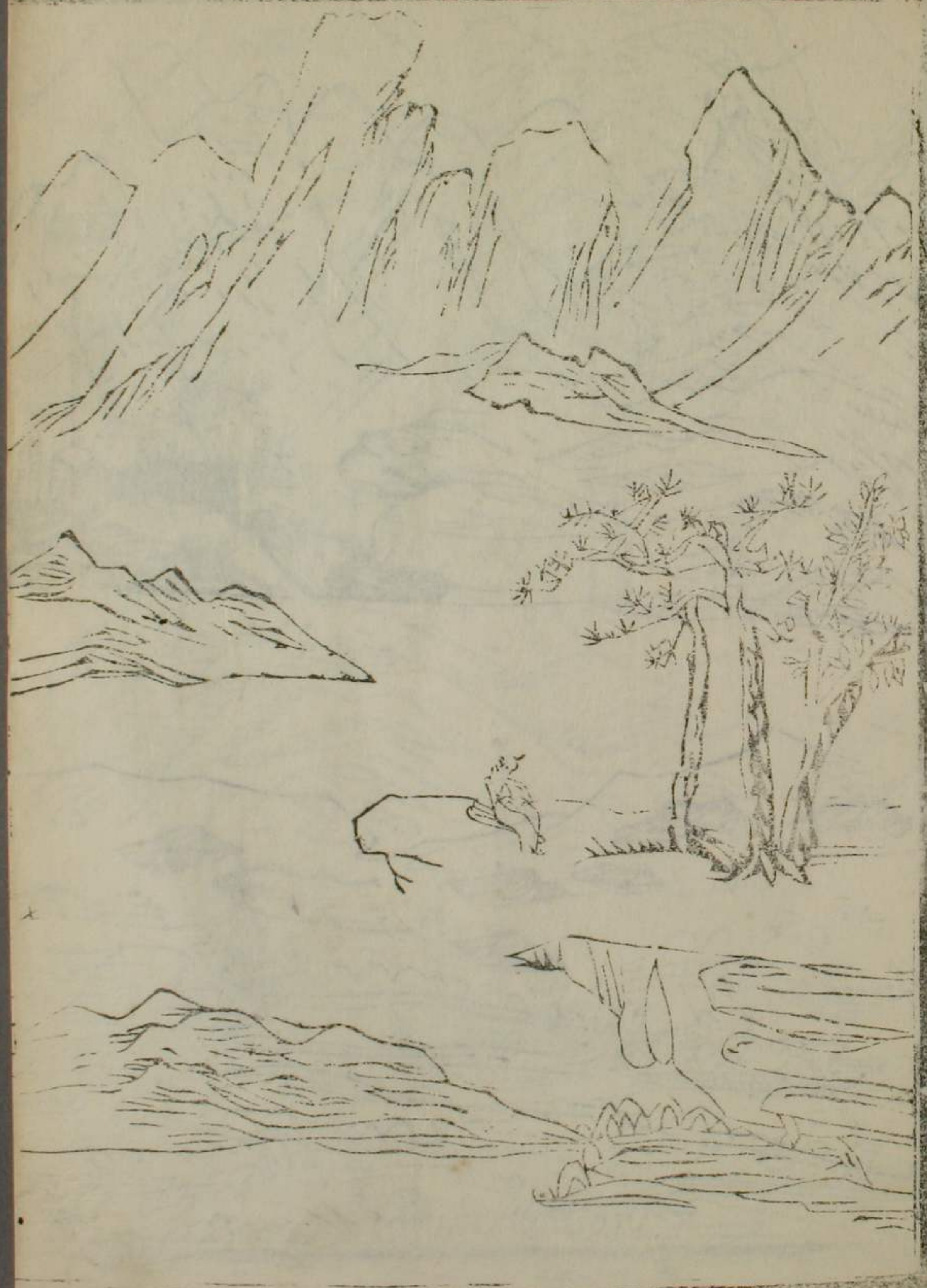


二 之 景 八 陽 蘭

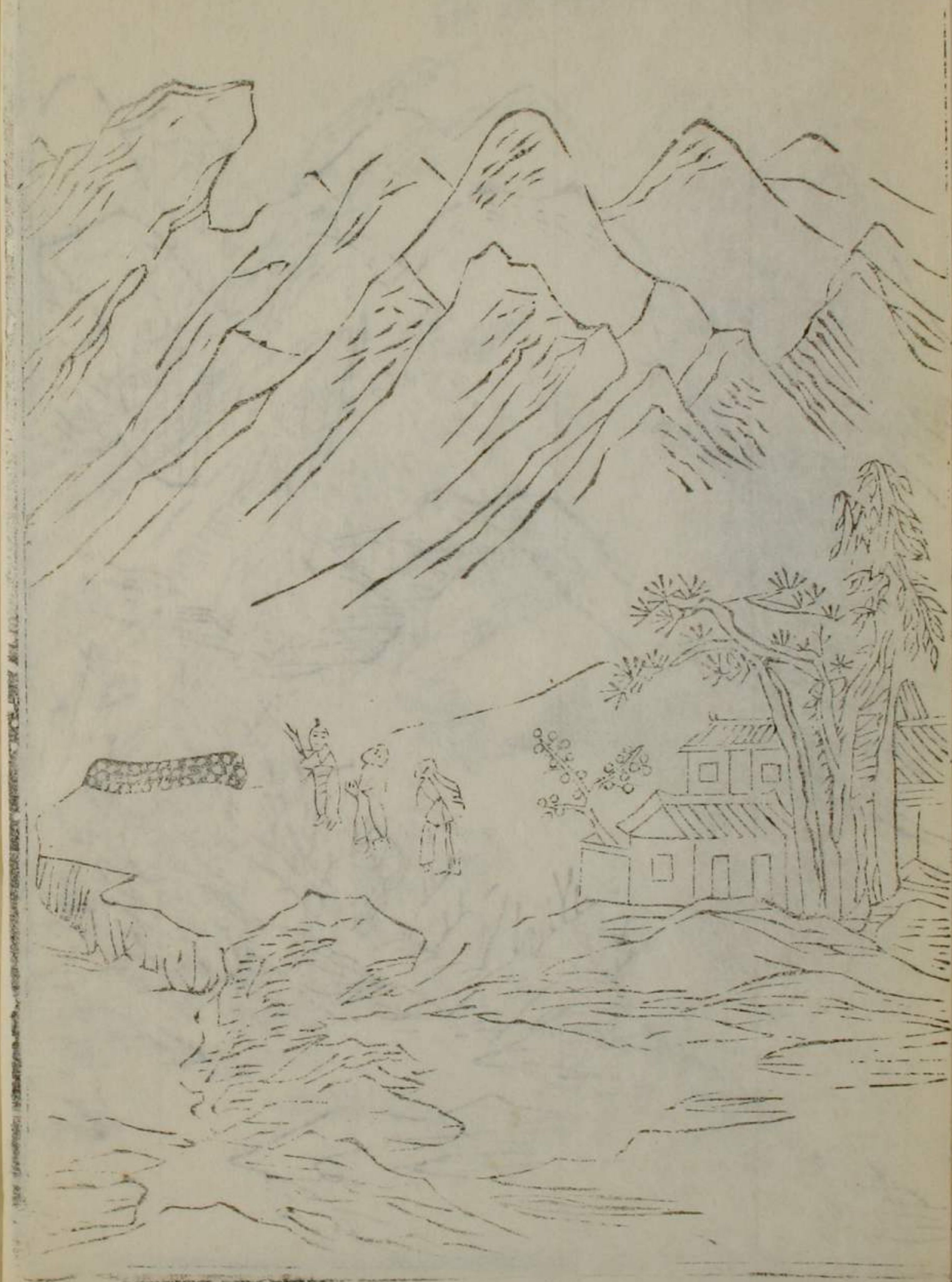
嶺 隆 隆



西 峯 爽



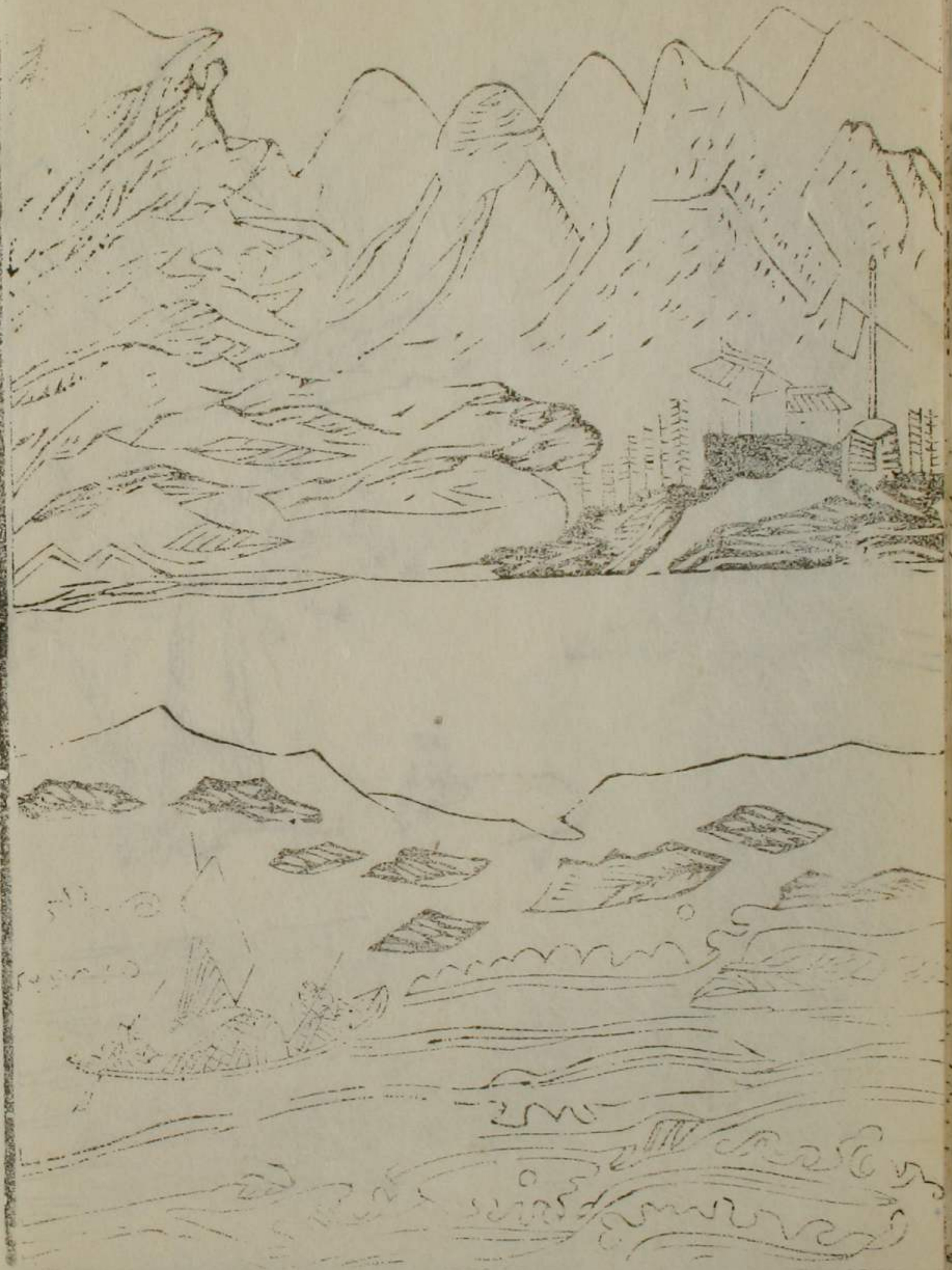
蘭 陽 八 景 之 三



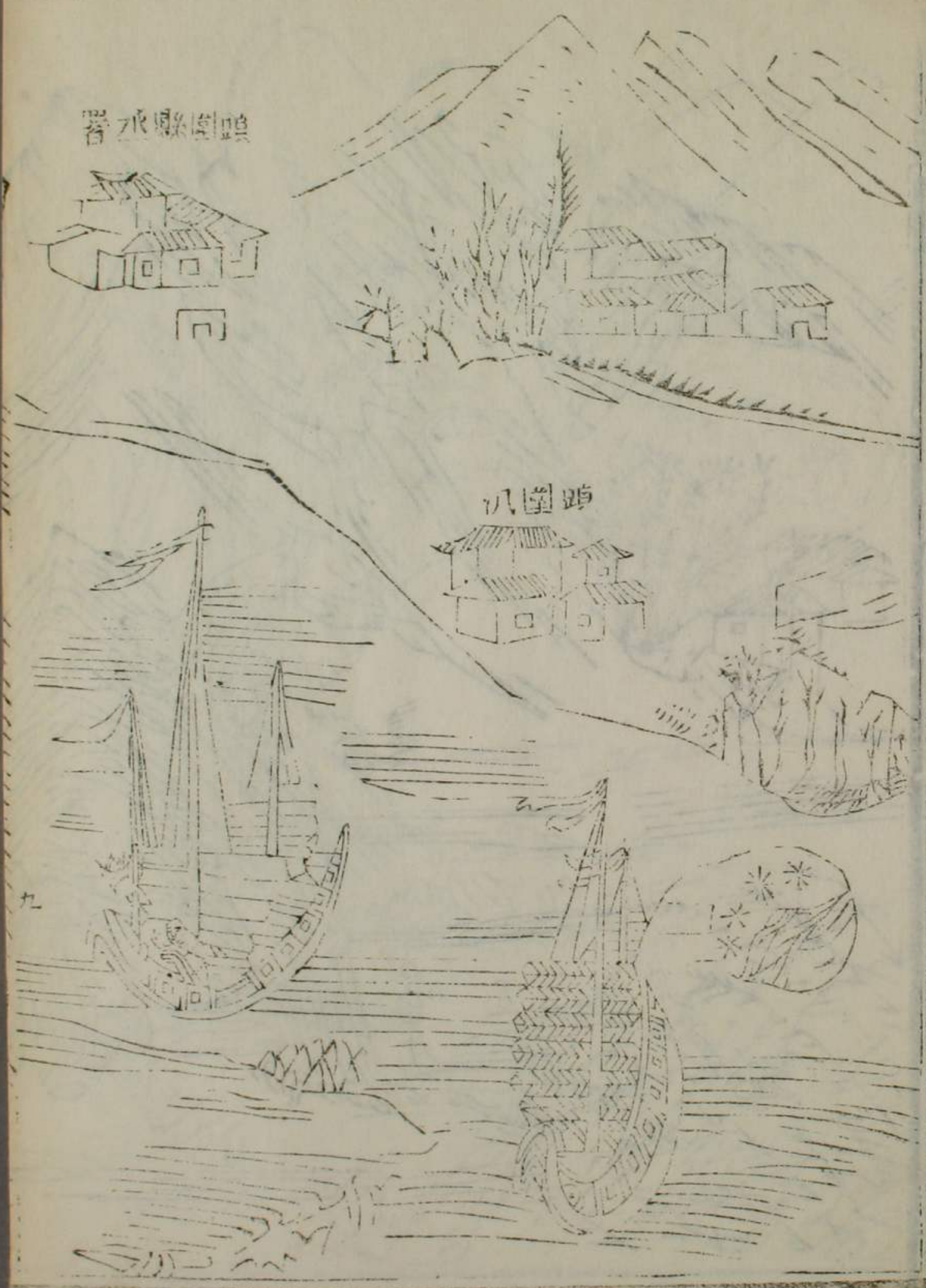
北 關 海 湖



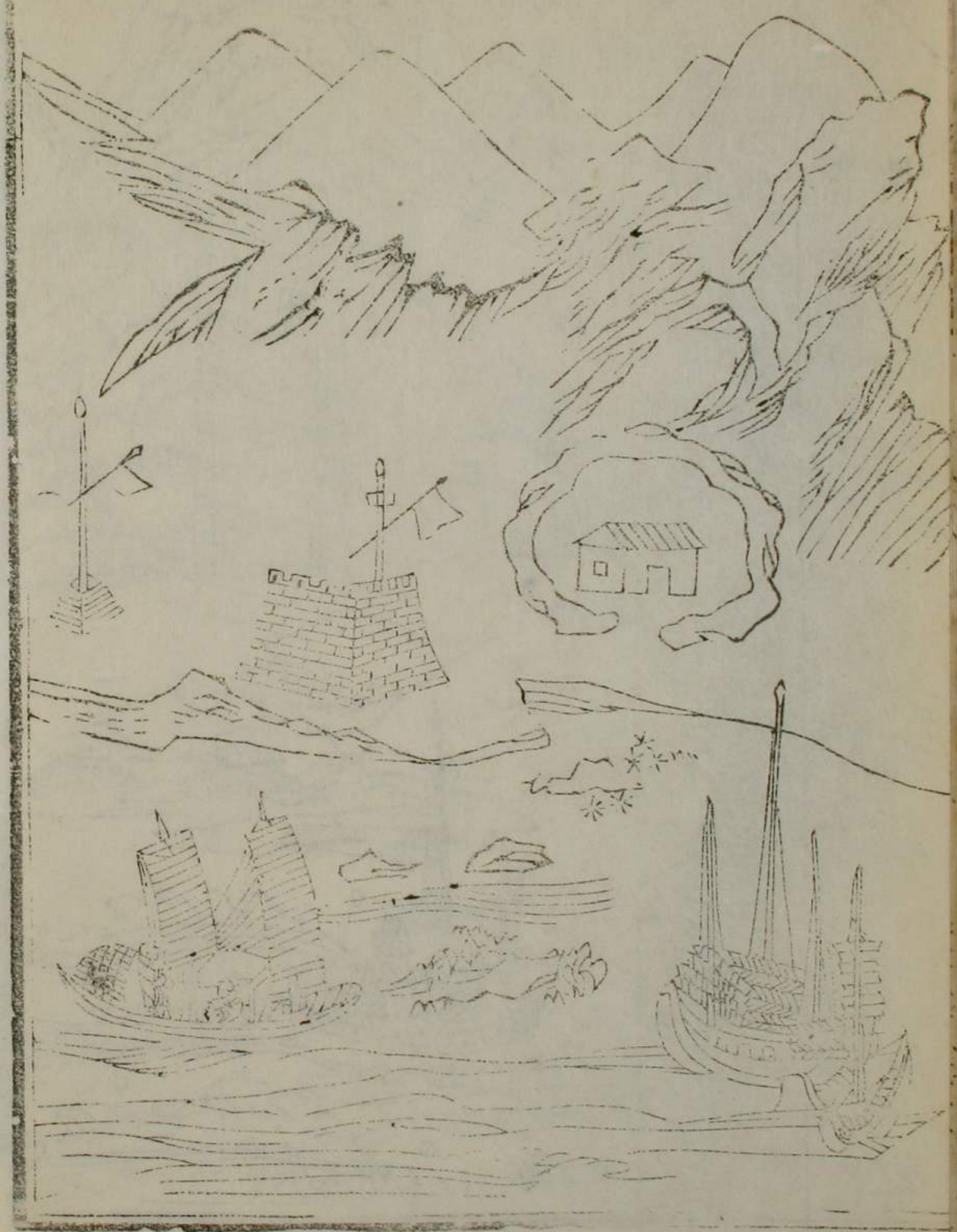
前 區 八 景 之 一



石 港 春 帆



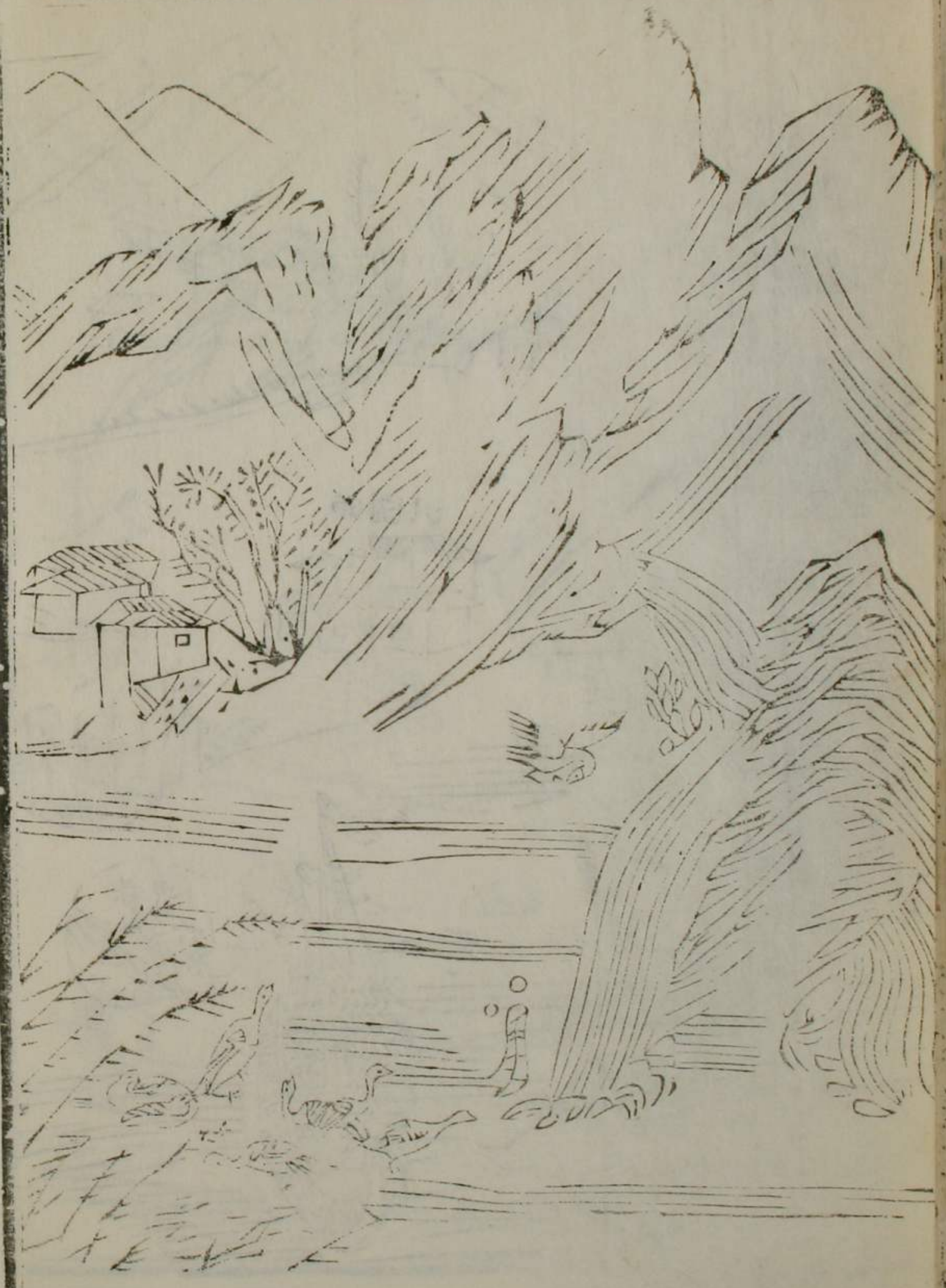
蘭 陽 八 景 之 一



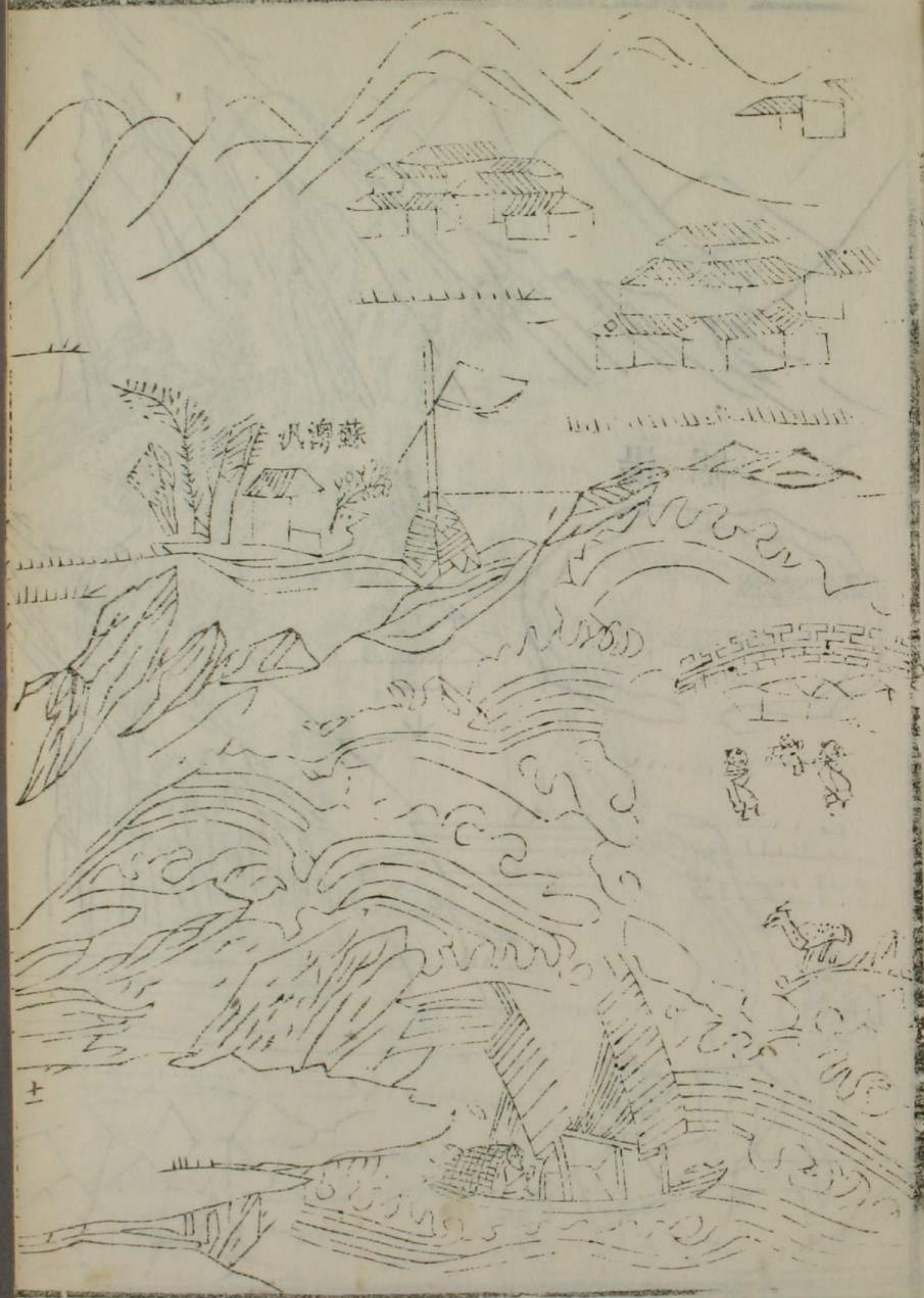
水 秋 喃 沙



之 景 八 陽 關



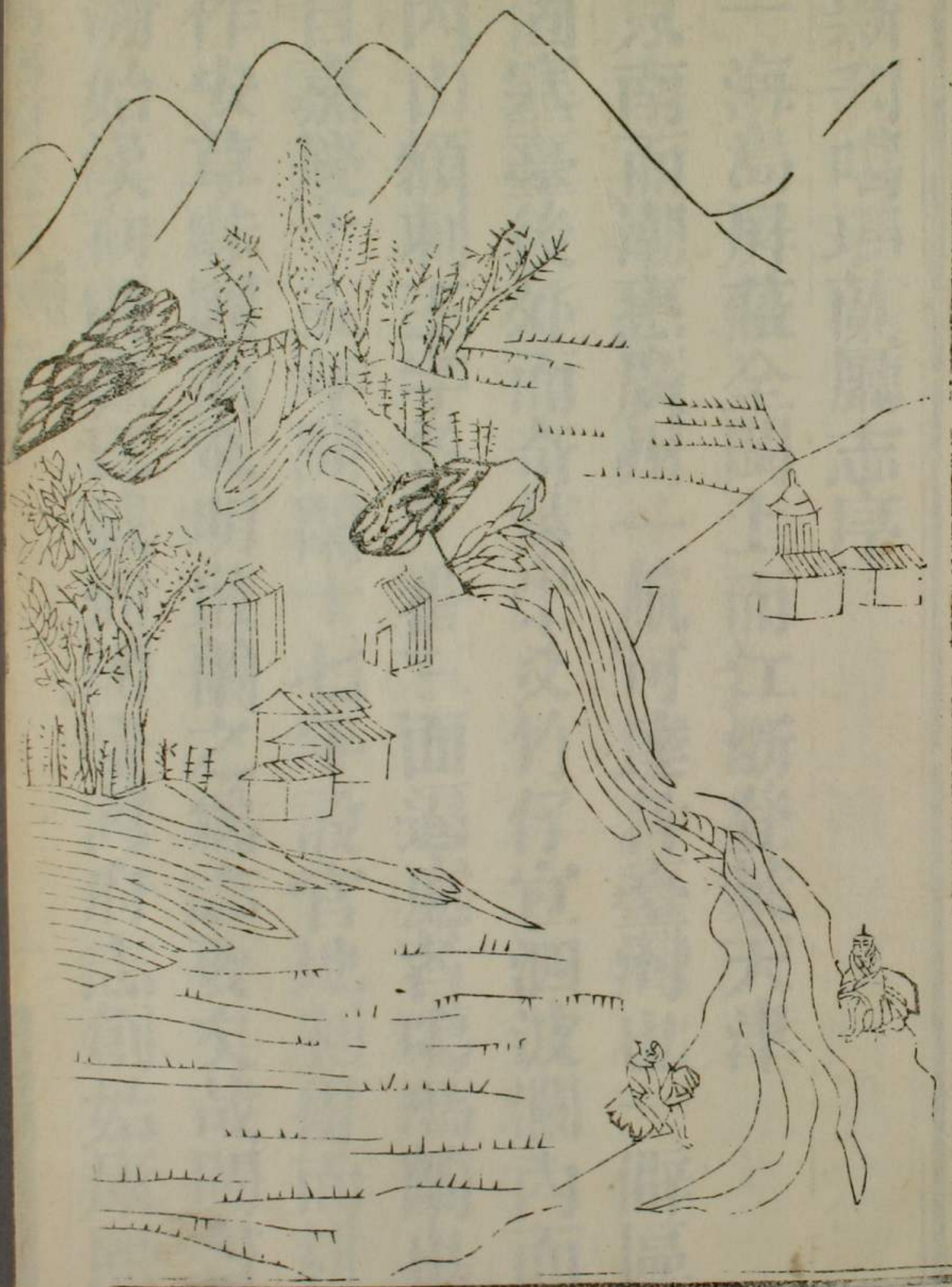
魚 灣 蠶 市



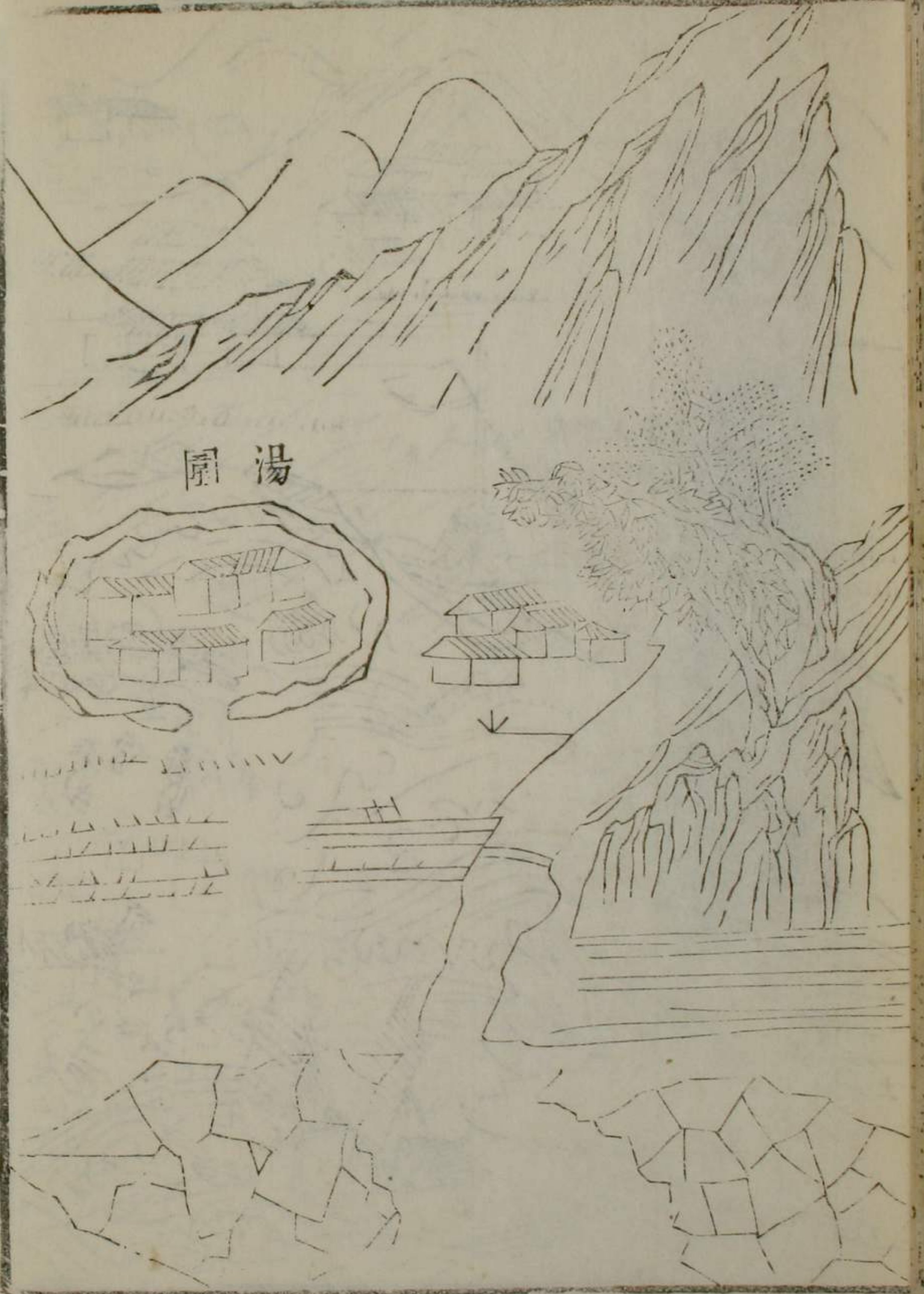
蘭 陽 八 景 之



湯 泉 温



蘭 陽 八 景 之 八



新刊噶瑪蘭廳志序

一海島屏蔽全閩上而江浙登萊天津

盛京南而潮惠廣州一航可達者臺灣也一僻區
固塞臺後外而奇萊崇爻竹仔宜泗波瀾內而
內山額刺王字各生番三面逼處者噶瑪蘭也
自嘉慶十五年開蘭十七年設官地利得而耕
作安草昧闢而文明啟蘭之爲志要矣哉閩書
溯始漢初閩隸已載周禮臺灣府志創始康熙

年閏前明中葉船使王三保舟下西洋遭風收泊已知有臺灣臺初闢臺灣鳳山諸羅三縣而牛線竹塹宜設官艦舳艫籠宜守邊已見於平臺紀畧東征集諸書噶瑪蘭卽蛤仔難占無聞僻無徵也志纂難矣晉江陳友松孝廉淑均教讀蘭士纂有志藁移教鹿港再訂而成之時道光二十年庚子也其書深識治體惓惓民生義例詳明徵引典贍可謂能人所難已酉冬余承

乏茲上於... 年來事宜文案半多沿誤殘缺一時稽... 然樂與鄙人士蒐羅檢校孜孜不以倦蘭學分類及擬... 例定三四人庚戌歲試恭逢

恩詔廣額補博士弟子員七人鄉試登賢書一人文運蒸蒸日上都人士以志藁延今十餘年未經鏤版僉議增補刊存昭茲來許余惟宇內郡邑志林立世多稱朝邑武功茲志前無師列無倚

而徵實若是前賢當亦心許爰囑曩所襄事者
續成之復詳加校正俾付剞劂氏焉抑猶有進
者郡邑志凡以爲民而已此間眾雜民番防護
宜周地屬險遠度支必豫職守者毋以籌借虛
儲蓄遙制者毋以銖較忘地方且舟師未設無
營云遠自湧鼻以至蘇灣茫茫洋面經制不可
不增至疆域計里表長稱爲百三然除南北二
關平埔實不滿百里糧賦幾與數百里之淡廳

均况雨多晴少溪溝淤插冲復不一荒墾相兼
蘭民亦勞矣官斯土者徵文考獻因地制宜爲
海外蒼生長治久安之計則方策具在也豈惟
是紀風土備掌故云爾哉謹識數言副都人士
之請併以自勉云是爲序 崑
咸豐二年歲次壬子冬十一月

賜進士出身

勅授承德郎福建臺灣噶瑪蘭通判加一級前署雲

香同知調補霞浦縣原補長泰縣署理安溪縣
知縣已亥庚子福建鄉試同考試官太和董正
官謹撰

噶瑪蘭故余初遷地以檄署鹿津頻年疏滯運釐屯
莊不遑一至爲可歉而每讀姚廉訪東槎紀略前太
守楊雙悟開蘭節略諸篇皆以過化之區垂爲憲履
則風土人情已得八九至烏筠林刺史復有八景諸
題標新名勝可知蘭爲臺後山一大奧區也今春文
開院席適延陳友松先生來鹿主講課士之暇接談
文酒因覽其所纂蘭廳志一書愈得以悉其源委先
生經明行修言必中理此書之作尤綜覈名實紀舉
目張可謂精矣而先生猶鉛槧縱橫朱墨塗乙更欲
搜羅放軼以完此篇抑何勤也昔周宣子得陳少林

以志諸羅臺中推爲善本今蘭開棚未久文獻無徵而先生靈蛇獨握旣以隻手總其成復以餘力窮其緒視少林一編更詳而覈蓋少林猶行以論體事在推原先生則長於考稽事在核實故其所引書不下二百餘種無一不衷於典制而出以如寫家書之筆所言皆雅俗能通以是爲文之行遠也先生其行矣乎著鞭一躍雲路遙開以之騁輶軒羅紀載卽以珥筆

彤廷綜千秋之絕業是猶此物此志也夫
賜進士出身

誥授奉政大夫 奏補鹿港理番同知前噶瑪蘭通判詔
安縣知縣加五級灃西陳盛韶頓首拜撰

海內郡邑志以萬計論者如作二秦秦中諸志又推
朝邑武功為最說者謂出五泉對山兩先生手名
著述自異恆谿顧秦中自古稱帝王州二邑在漢屬
股肱郡作者攷周秦之往事稽漢唐之彙編譬猶選
材鄧林采珍元圃擗摛既廣棄取易精固宜傳播藝
林膾炙眾口至若天荒甫破人事未興考獻徵文差
無故實則不待文通才盡早已輟筆而起矣乃觀友
松陳先生之志噶瑪蘭則有異焉夫噶瑪蘭之在臺
灣特後山番社中一荒落耳荷蘭弗及窺鄭氏未暇
據迨至我

海內郡邑志以萬計論者如作二秦秦中諸志又推
朝邑武功為最說者謂出五泉對山兩先生手名
著述自異恆谿顧秦中自古稱帝王州二邑在漢屬
股肱郡作者攷周秦之往事稽漢唐之彙編譬猶選
材鄧林采珍元圃擗摛既廣棄取易精固宜傳播藝
林膾炙眾口至若天荒甫破人事未興考獻徵文差
無故實則不待文通才盡早已輟筆而起矣乃觀友
松陳先生之志噶瑪蘭則有異焉夫噶瑪蘭之在臺
灣特後山番社中一荒落耳荷蘭弗及窺鄭氏未暇
據迨至我

朝涵濡煦育百六十年始隸版圖考故府而無徵詢侏
僂而莫曉當其任者不綦難乎先生則於無可蒐羅
之處極意蒐羅無從攷覈之中殫精考覈自採訪以
迄編輯凡閱期年褻然成帙區以八門彙爲十卷踵
吳輿之舊例訂府志之舛訛進工賈於民風示周詳
也退玉山於界外昭核實也至其譯雕題貫耳之方
言敘箐雨茅煙之荒景指點巒山瘴水經用始覺鮮
明標題野鳥山花涉筆皆成典故空空妙手無米能
炊則其才識有非可以斗石量者吾不知五泉對山
兩先生當此其皺眉撚髭能如先生之濡染淋漓否

耶又不知先生當五泉對山時其伸紙吮毫亦僅如
兩先生之惜墨如金否耶至作志之緣起與是書之
有關政治風俗則益堂前序已詳言之無庸復贅道
光甲午孟春月古虞全卜年謹跋

志史體也作史莫難於志前人則既言之矣而州郡之志尤國計民生所資始則採纂不可以不博且精蘭處閩海臺山之後東臨百谷西抗諸番自

國朝嘉慶庚午始隸屬於臺開闢未久文獻無徵稽掌故者往往自匿而返蓋初莫爲之志矣余以庚寅春承乏茲地雅值省郡志局相踵興修檄諸軼事於廳余因於採訪案牘之內藉徵二十年來蘭治之顛末會瓜代周章未及上計又恐弗能博觀其全也今秋陳友松山長徇聽人之請迺以其前所手輯事宜參攷臺灣府志并繪圖說作噶瑪蘭志八門十卷六與

全礪南三兄商榷前藻爲之編訂成書從此可以周知生齒之登耗財用之繁殖賦役之重輕人物風會之盛衰以及天文星野災祥之異地利險要扼塞之防歷來政教文章之治上以驗

朝廷休養生息之隆下可爲閭閻風俗之助是固司牧者之考鏡而亦史家文士之鴻裁也斯舉可謂志於遠矣他日邦人士蔚起山川恢宏規制如學校如選舉如人物必有能補所宜備者卽奉此編爲鼻祖豈獨余之榮幸也哉

道光壬辰閏重九前署通判事候補同知長白薩廉

益堂氏頓首敘

前序

庚寅夏叨聘入蘭適通志臺志以次啟局徵事於蘭
蘭故荒僻而建官垂二十載不能以博古之間缺并
謝及徵今於是廳人士搜訪因澆淑均爲纂輯既告
藏復以其故實請於當道仿臺郡志并採摭其一二
集爲蘭廳志藁八門十卷以備廳尊鋪揚鴻藻訂正
成書凡採輯自辛卯之九夏備覈於壬辰之夏五自
六月至九月迺彙集是編敬埃廳尊之鴻裁藉酬聽
人之雅意後之君子倘復恢張而光大之則此篇未
始不爲之濫觴否則雖覆瓿可也曷敢言志顧念諸

君採訪之勞若耀域水利津梁資楊德昭山川寺觀
民風番俗仗李祺生田賦蠲政覈自林逢春關隘舖
遞詳自蔡長青不可以弗識也者晉江陳淑均識

大清通禮並吳撫軍督學錄知所據府志典禮一門已非
時式茲更就姚憲訪諸先生請出所著東槎紀畧
并仗其鉤稽塵疇得開蘭前諸稿仍由鹿溪一帶訪
出謝退谷蛤仔巖紀畧蕭竹友別景詩圖說乃刪其
繁補其缺為八卷十二門一百二十餘子目視前之
卷縮其二而門增其四附之者又三蓋自甲午西歸
以來刻思補苴而未適其便也戊戌春就聘文開講
課之暇重理其稿至己亥夏追索前藁蘭廳士喜而
出之會其時援照彭例蘭得開場試士士皆歌舞姚

蘭廳志一編組就於壬辰之秋及內渡後查檢新

大清通禮並吳撫軍督學錄知所據府志典禮一門已非

時式茲更就姚憲訪諸先生請出所著東槎紀畧

并仗其鉤稽塵疇得開蘭前諸稿仍由鹿溪一帶訪

出謝退谷蛤仔巖紀畧蕭竹友別景詩圖說乃刪其

繁補其缺為八卷十二門一百二十餘子目視前之

卷縮其二而門增其四附之者又三蓋自甲午西歸

以來刻思補苴而未適其便也戊戌春就聘文開講

課之暇重理其稿至己亥夏追索前藁蘭廳士喜而

出之會其時援照彭例蘭得開場試士士皆歌舞姚

廉訪德并感徐之溪通守甄錄之公屬爲誌之勇誼
蓋盛事也既廉訪復以續編條欵命補入田賦廳人
亦增以近年官秩并附選舉一條於是訂爲此編嗟
乎一書之役雖有志以苟完亦若有其遇焉不可強
也向合淑均不再渡東則取資未必若是便取資便
矣而非遇有高情厚德擅著述如廉訪者出其書提
其卷貽其冊檔而且開場以造士也則蘭方制度漸
張而淑均之疎漏更不知其何極蘭之幸也抑尤淑
均之幸也再識數行因以續訂例言附紙尾

一典禮一門今分禮制祀典爲二以別神人又於學校

前增風教一門皆用吾學錄例悉遵

大清會典新修

大清通禮及學政全書較之府志所錄雍正五年前制時
式尤宜規條尤晰其中有載明某書者係錄其原文
閒有節去一二字句則因廳不附府從省郡通行之
禮彙括其文以免歧繁蓋此志爲一廳專書具體例
又自有別也

一蘭中既有拔萃之英解額之雋則應補選舉童生既
歸廳開考雖專學未設而應試有場暫且統於書院
條內以選舉附學校兆開先也以風教附政術以武

仿附戎政採化原也他日蘭中名宦鄉賢英流輩出
如果確有可傳分編另載則此所附三門或釐之或
削之概以俟諸後賢

一是編較前蒙有遊菴者以花去木槿而存水錦蟲去
蛩而存蟋蟀藥去木犀而存通草去三脚虎以避白
茯苓鱗去鱗而留鮓移鮓以合編又復別鱸之非鱗
以避草魚至刺桐則移花而入木重其材也花之鬼
絲草之艾貨部之樟腦則皆移而入藥不沒其功也
有疑似者草屬乳草不妨與藥之扁蓄並存有一物
而兩用者如厚朴入花部其子急性又入藥介屬為

饒藥部又為藥部也蓋此類當採訪時惟恐
其漏而不厭詳及校之譜錄轉多屢雜則分合去留
宜有依據於此見蘭地之不可不多藏書也然如臺
志者既收番化又載... 羅則攷訂尤在得其實云
一長洲沈式選... 詩... 用前例不錄現人詩近日修
臺邑志者仿而制之誠不為無見獨蘭陽一廳徵文
考獻時事為多舉凡... 題名勝其政舉者
其人... 是而弗登則門目之缺漏滋甚因攷
歷來志... 原與選家不同... 自收已作如諸羅志
之載... 臺邑志之編... 山賦其源皆出於

兩漢又不獨爲唐人國秀業所濫觴也故是編於附
考及紀文諸條初終仍用志例

一班氏漢書凡藝文地理二志中無師古曰字者昔人
皆指爲班所曰注至其詩文雖仿於謝康樂山居
賦終有大有所遺也其遇引述前聞與今制不同或
時涉近事者亦略作小註然不以爲例也

一列女中惟節婦最苦亦最易於蒐輯僻巷代有其人
不可忘也初修志時猶以三例未符不能強索近則
閩疆已三十年矣照例不論妻妾凡年未三十而守
節至五十歲者不問存沒俱堪與報請

旌或年未五十身故而守節已及十年果係孝義兼全阨
窮堪憫者近例亦得請題

旌表建坊入祠是尤望在地紳衿留心察訪發潛德之幽
光以舉報者爲實錄補而書之所關於名教不少也

庚子臘日陳淑均再識於鹿港文開書舍

庚子臘月初始附再端敘與諸文開書全

次以舉時香風實疑前而書之視關於各處亦少事
我交對人師皇天望谷此轉清甜小察而無為也
續舉附香致同亦具誌題

初纂例言

是志以省郡採訪事宜為藁本而採訪中不及分野
以前屬即統於省郡可知也茲為一廳專書則星野
一門節從府志採補原不必自分畛域如諸羅志說
之歧異

一每門之下各有附考府志誇為創奇實則前明張氏
桂勝之例繼之者有程望墩新安文獻董遐周吳興
備志近若朱竹垞日下舊聞已多沿用是體今仍仿
之者亦以海郊初闢之區不妨互存以資參覈耳
一職官原兼文武各按品秩詳其姓氏載其履任月日

以備參稽茲從府志文列於職官武列於武備無他職有專司不厭分書以詳之惟賦役內經費養廉官莊兼及文武則為度支總核計耳

一 是篇門類雖仿府志而分繫亦自有別府志於封域先山川而後形勝今既為之移置又於武功夾入災祥獸部攔入雞鴨之類今亦另為編訂不特風俗詳及工商雜識兼及事物之不同也除典禮一門葫蘆依樣今亦另校訂餘如漳泉興化諸志浙粵諸書間亦有

一二採摭以其禮其俗與其名物或有其同處故也

一 玉山在界外番屬距廳二百數十里之遙乃遠臺表障非蘭之主山也蘭人明別而呼之曰番玉山矣奈好事者豔其美名猶侈為蘭山之祖而甘以境內諸峯為兒孫不亦慎乎今綴於諸山之後并附一辨以著鴻溝之劃

一 是書不論已未鈔板遇有盛事大而建專學立交廟歸聽開考藥榜聯登小而掄貢拔萃鄉飲請

旌下至育嬰養濟諸義舉以及經明行修著書立品凡有關於學校選舉人物封蔭列女獨行典籍金石諸志者隨時補綴續查丁酉已開科拔貢已亥冬亦開考庚子科有登鄉榜者備所未備亦備所必備後之賢者宜何如留意也哉

噶瑪蘭廳志修訂銜名

前任按察使銜福建臺澎兵備道兼提督學政姚瑩
安徽桐城人 庚辰進士

前任按察使銜福建臺澎兵備道兼提督學政熊一本
安徽六安州人 甲戌進士

欽加按察使銜福建臺澎兵備道兼提督學政徐宗幹
江蘇通州人 庚辰進士

監修

原署噶瑪蘭通判候補同知薩廉
鑲紅旗滿洲人 筆帖瓦

原任臺灣府知府前噶瑪蘭通判仝卜年
山西平陸人 辛未進士

特授臺灣府知府裕鐸
鑲藍旗滿洲人 與人

特授噶瑪蘭通判董正官
雲南太和人 辛未進士

噶瑪蘭廳志修訂銜名

監修

前任按察使銜福建臺澎兵備道兼提督學政姚

瑩

前任按察使銜福建臺澎兵備道兼提督學政熊一本

一本

欽加按察使銜福建臺澎兵備道兼提督學政徐宗幹

宗幹

監修

原署噶瑪蘭通判候補同知薩廉

廉

原任臺灣府知府前噶瑪蘭通判仝卜年

卜年

特授臺灣

府

知

府

裕鐸

特授噶瑪

蘭

通

判

董正官

總纂

卽選縣知縣舉人陳淑均晉江人

續輯

員李祺生

採訪

貢

生盧永昌

六品頂帶監

生潘廷勳

六品頂帶監

生楊德昭

例貢

生林逢春

八品頂帶監

生蔡長青

檢

監生林瑞遠

監生盧本立

八品頂帶監生林國翰

八品頂帶監生林藍替

彙校

六品頂帶候選直隸州州判拔貢生黃學海本廳人

人黃纘緒本廳人

員張四維

生蔣崇昭

廩生舉

生廩生

生李際春
員林瑞圭
生朱長城
員黃肇昂

續校

貢

生黃錫

舉

人李春華
本廳人

欽賜舉人

郎林維
淡水廳人

戴藍翎

郎林維
淡水廳人

銓選部副郎軍功議叙訓導恩貢生潘永清

引用書目

大清會典一千一百三十二卷

嘉慶二十三年奉修

大清通禮五十四卷

道光四年奉修

學政全書二十四卷

嘉慶十七年奉修

福建通志七十八卷續志九十二卷

乾隆三十年修

臺灣府志十卷

康熙三十三年高拱乾九臨輯

重修府志二十卷

乾隆六年劉良璧省齋輯

續修府志二十五卷

乾隆十一年六年十七居魯范咸

新修府志二十六卷

乾隆二十九年覺羅四明朗亭

臺灣縣志十卷

康熙六十年王禮立山輯

重修縣志八卷

乾隆十七年魯鼎梅燮堂輯

新修縣志八卷

嘉慶十二年薛志亮耘廬輯

鳳山縣志十二卷

乾隆二十九年王瑛曾雲門修

諸羅縣志十二卷

雍正二年周鍾瑄宣子輯

彰化縣志十二卷

道光十二年李廷璧筠軒等輯

蛤仔難紀畧一卷

謝金鑿退谷撰

議開噶瑪蘭節畧

東游草詩各一卷

楊廷理雙梧撰

東槎紀畧四卷

桐城姚瑩石甫撰

臺灣輿圖攷草木雜記

流寓攷各一卷

沈光文斯菴撰

海外集二卷

季麒光蓉洲撰

臺灣紀畧一卷

林謙光芝楣撰

臺灣志畧三卷

尹士俱東泉撰

裨海紀游

海上紀畧各一卷

郁永河滄浪撰

遊臺詩

紀遊草各一卷

陳夢林少林撰

東征集

集一二卷

藍鼎元鹿洲撰

臺海使槎錄八卷

內

赤嵌筆談四卷番俗六考四卷

又番社雜記一卷

北平黃叔瓚玉圃撰

臺灣采風圖攷

番社采風圖攷各一卷

六十七撰

海錄碎事一卷

吳應造鈞大撰

海東札記二卷

朱景英幼芝撰

赤嵌集四卷 孫元衡湖南撰

瀛壖百詠一卷 張湄鷺洲撰

蠡測彙鈔一卷 鄧傳安菽原撰

前代

穆天子傳 音郭璞景純注

國語 吳韋昭宏嗣注

列子 音張湛處度注

呂覽卽呂氏春秋 舊題秦呂不韋撰

易緯通卦驗

大戴禮記 禮記卷 春秋元命苞

春秋公羊傳 漢何休劭公注

師曠禽經 音張華茂先注

莊子 音郭象子元注

以上周秦書

韓嬰詩外傳

新書 漢賈誼撰

史記 龍門司馬遷子長撰

方言 舊題揚雄子雲撰

逸雅 卽釋名 劉熙撰

廣雅 卽博雅 魏張揖稚讓撰

毛詩 草木蟲魚疏 吳陸機元恪撰

帝王世紀 皇甫謐士安撰

三國志 陳壽承祚撰

古今注 崔豹撰

南越志 沈懷遠撰

淮南子 淮南王劉安撰

漢書 扶風班固孟堅撰

說文解字 許慎叔重撰 宋徐鉉等補

以上漢笈

曹子建集 曹植撰

博物志 舊題晉張華撰

爾雅注疏 郭璞注 宋邢昺明疏

南方草木狀 稽含撰

海物異名記 萬震撰

南州異物志 萬震撰

臨海異物志 沈瑩撰

異苑 劉宋劉敬叔撰

文選 昭明太子蕭統德施
編唐李善次孫等注

齊民要術 後魏賈思勰撰以上三國至六朝

張曲江集 唐紹州張九齡子壽撰

韓詩集 昌黎韓愈退之撰

北戶錄 段公路撰

酉陽雜俎 段成式柯古撰

白孔六帖 白居易撰
宋孔傳續

嶺表錄異 劉恂撰

拾遺記 撰 符秦王嘉子年

述異記 撰 舊題梁任昉彥昇撰

名醫別錄 陶宏景通明撰

杜詩集 杜甫子美撰

劉賓客嘉話錄 韋絢撰

孫可之集 孫樵隱之撰

長慶集 白居易樂天撰

投荒雜錄 房千里撰

高僧傳 釋道宣撰

兼明書 五代邱光庭撰

齊邱化書 南唐譚峭景昇撰

水族加恩簿 吳越毛勝撰

五代會要 宋王溥齊物撰

談苑 舊題孔平仲蔡蒲撰

東坡詩集 眉山蘇軾子瞻撰

張宛邱詩集 張耒文潛撰

埤雅 陸佃農師撰

爾雅翼 羅願端良撰

詩集傳 朱子撰

中華古今注 馬綸撰

唐書 石晉劉煦等撰

以上唐至五代

清異錄 陶穀秀實撰

圖經本草 蘇頌子容撰

山谷詩集 黃庭堅魯直撰

湘山野錄 釋文瑩撰

龜山集 蔣樂楊時中立撰

艾軒集 林光朝謙之撰

朱子語錄 黎靖德編

西溪叢語 姚寬合威撰

瑣碎錄 溫革撰

溪蠻叢笑 朱黼文昭撰

道園遺稿 虞集生撰

真臘風土記 周達觀誠齋撰

遜志齋集 明方孝儒正學撰

山堂肆考 彭大翼撰

丹鉛總錄 楊中修撰

蟾史集 穆希之撰

本草綱目 李時珍瀕湖撰

續博物志 李石方舟撰

石湖詩集 范成大至能撰

文獻通考 元馬端臨季撰

農書 王楙伯善撰

以上宋元 涵史上下篇 鄧元錫撰

七修類稿 邵英仁寶撰

升菴外集 記同上 張士佩編

事物紺珠 黃一正撰

虎營 陳繼儒眉公撰

閩書又名山藏 何喬遠鏡山撰

兩航雜錄 馮時可元成撰

謝氏五雜俎 謝肇淛在杭撰

二如亭羣芳譜 王象晉葦丘撰

通雅 方以智密之撰

國朝

康熙字典 張玉書等奉撰

廣羣芳譜 江灝等奉撰

閩小紀 周亮工櫟園撰

唐韻考 紀容舒撰

戒菴漫筆 李詡撰

閩中海錯疏 屠本峻撰

庶物異名疏 陳懋仁無功撰

東番記 周嬰撰

以上前明

正字通 廖文瑛綸瓊撰

使琉球記 張學禮立菴撰

居易錄 又香祖筆記 王士禛撰

事物紀原 異名錄 槐晉軒增

廣東通志

甯波府志

興化府志

漳州府志

泉州府志

靖海記 施琅孫公撰

鹿洲初集

藍鼎元玉霖撰

吾學錄

吳榮光荷屋編

東溟文集

姚瑩石甫撰

問俗錄

陳盛韶澧西撰

閩中校士錄

沈維鐸鼎甫撰

六亭文集

鄭兼方文化撰

右用魏氏仲舉註韓文例列其書目於此內如長慶集不及元微之談苑不及王君玉農書不及陳勇海錄碎事不及葉廷珪之類則以徵引各有專屬故也此外有理臺水議東甯政事集而不數者

非無傳本即未刊行更有字說字釋正韻稗談文字集韻六書精蘊農圃六書食物本草養魚經花譜草木譜探蘭雜志桂海果志華夷花木考獸攷鳥獸續攷格物總論諸篇或彙入叢書如陶南村之說郭或刪摘原集如商維濬之稗海或附載他書如小正之入於大戴江海賦之收於文選皆無專籍又少撰著人名即有如婁元禮田家五行雜占買航花譜陳翥桐譜徐炬事物原始雖有篇有名終以未檢全書不便加之條繫附綴於此以概其餘

臺灣府噶瑪蘭廳志目錄

首冊

序文

例言

修訂銜名

引用書目

噶瑪蘭廳地輿全圖

噶瑪蘭廳水利堤堰圖

噶瑪蘭廳海防關隘圖

噶瑪蘭廳名山勝景圖

蘭陽八景圖

卷一
龜山朝日
沙嘴秋水
石港春帆
內峯來氣
蘇灣蜃市
北關海潮
湯圍溫泉

封域 星野 建置 疆域 山川

卷二

規制 津梁 公署 倉庫 城市 鄉莊 番社
官制 水利 政績 鋪號 關隘

職官 田賦 戶口 蠲課 存留 經費
賦役 養廉 官莊 蠲政 緩征 平糶

卷三

禮制 慶賀 迎 農具 詔 迎春 土牛芒神式
耕藉 闕 朔望行香 社稷壇 先農壇
祀典 祀事提要 陳設圖 祭旗纛 城隍廟
神祇壇 火神廟

廟祭 關帝廟 天后宮
文昌廟 蘭中祠 宇

風教 聖諭 鄉飲

附 政術 戶籍 農務 津梁
倉儲 荒政 惠卹

卷四

學校 書院 膏火田 學規 主講
仰山社 應試

附 選舉

武備 兵制 營習 鄉賞 營費 營莊 武秩
武功 營賞 營費 營莊 武秩

附 戎政 講武 巡閱 軍裝

卷五

風俗 士習 民風 農事 女紅 工役 商賈
飲食 衣服 氣候 潮信 風信 占驗

卷六

物產

海船 漁具 寺觀 詳異 祭器用
 番俗 居處 飲食 衣飾 婚嫁 喪葬
 熟番 夷情 番界 彈壓 撫綏
 生番 夷情 番界 彈壓 撫綏
 番割

穀 稻 粟 黍 麥 菽
 果 木 竹
 魚 鱗 介 花 泉
 毛 石 貨 幣
 蔬 草 藥
 蟲

卷七

雜識上

紀文上

奏議

紀畧

卷八

雜識下

紀文下

紀物 論說書記

駢體

詩賦

臺灣府噶瑪蘭廳志卷一

封域 星野

建置

疆域

山川

覆載之內日月照臨古來化外之州猶多內附况蘭
 負臺陽沾濡

醱化已百餘年形雖如半規而界沿濱海有不嚮風而依
 附者乎天荒既破地大物賚

聖人漸海之化施及蠻南深為履土者幸也志封域
 星野

臺灣噶瑪蘭禹貢揚州之域天文牛女分野星紀之
 次

附考

史記天官書牽牛婺女揚州淮南天文訓牽牛在東北東北曰蠻天須女在此北曰元天須女郎婺女也春秋元命苞牽牛流爲揚州分爲越國韓昌黎詩八閩禹貢屬揚州由是攷之知自揚州而吳越而八閩無非星紀之次牛女分野矣問爲牛女分野正銀海之屬則臺亦牛女也臺以蘭山爲背正大海之東則蘭亦牛女也其度則帝王世紀云自斗十二度至婺女七度爲星紀於辰在丑考天文斗二十六度牛八度女十二度自斗第一一度

從析木而入星紀至牽牛初度適在星紀之中是爲會稽則已由東而入北矣會稽再四度而臨海又四度而廣陵而牽牛之八度已盡由此入女一度爲泗水入女六度爲六安至女八度而越元樹則星紀之次已滿三十六度矣星紀者牽牛處其中固適東北之交須女在其北仍屬星紀之次有異度無異躔也福建續通志云我朝用西法定周天爲三百六十度今以西法攷之赤道起箕終斗則閩分野已越元枴黃道起箕終牛則閩分野仍當屬星紀是也

府志引魏陳卓之說謂九圍咸隸會稽牛一度實
在周天度數一千四百六里之內則蘭當亦不越
此度矣徒以海島外彝舊地其域初不在九州之
限說者因謂臺在泉州之窮南去省會遠不宜爲
銀海之屬又在漳州之極東去吳越更遠不宜爲
星紀之次遂有以臺郡分野當在女虛之交者虛
元枵之次在子之辰以臺之稍邇而東遽疑其越
次超辰是何異坐井之見耶今以近事攷之澎湖
前明統於泉泉分野非從省會爲女牛乎則臺依
泉爲女牛自無可疑更以近地攷之臺海西界於

漳南鄰於粵北則閩安對峙漳分野視閩而粵分
野視漳焉有臺錯壤相接獨不屬之牛女而又何
疑於蘭乎唐僧一行謂星紀當雲漢下流百川歸
焉故其分野自河南下窮南紀之曲東南負海爲
星紀今臺郡宅東南蘭處臺山之後對渡五虎逕
達泉南其分野皆屬牛女又與一行之說正相符
乃諸羅志謂諸羅今已奉改嘉義屬翼八度七分之二鳳
山亦屬翼九度之杪則同郡之地差至一度視蘭
又不知何許矣經爲鳳山志所駁不復贅
沈光文平臺灣序云未入九州之分野應牛女

同躔六十七卽事偶成云星移北斗女牛真注臺
分野牛女莊年斐亭聽濤詩星躔舊是揚州路自
注亦云臺分野牛女屬揚州周子仁別澎湖詩海
國東南嶠星經牛女鄉錢琦鹿耳連帆詩星落剛
臨牛女宮自注與六莊兩詩同合參郡志所載諸
句更無惑於諸羅志之說矣

建置

噶瑪蘭府志作蛤仔難乃三十六社土番之地自昔
不隸於中華前明謂之北港亦謂之東番相傳嘉靖
年末海寇林道乾曾竄泊蘇澳實則日本荷蘭及鄭
氏竊踞所不及之區也

國朝康熙二十二年秋臺灣內附初置郡領縣三自新
港至雞籠凡山前北路諸地皆諸羅縣屬焉蛤仔難
迤北而東僻在萬山之後自康熙三十四年開社番
始輸餉於諸羅雍正二年附東螺以北二十二社番
撥入新設彰化縣屬九年設淡水廳又自彰化轉撥

入淡水廳管轄至嘉慶十五年庚午四月收入版圖
譯蛤仔難為噶瑪蘭十七年壬申八月設民番糧捕
通判一日噶瑪蘭隸在臺灣府屬管領縣丞一日頭
圍巡檢兼司獄一日羅東

頭圍縣丞 羅東司巡檢

附考

蛤仔難港在廳治指淡水東北五百五十里有二港

合諸山灘流與海潮匯蛤仔難三十六社番散處

於港之左右土人謂之平埔番臺灣舊志

山朝山即三貂一在淡廳治北五百三十五里自

雞籠山分支東渡八尺門港雙峯遙峙高不可極

山南為蛤仔難三十六社生番所居人跡罕到同上

雞籠淡水夷注泉州澎湖板澎湖前明屬泉州同安縣與東北

名北港又名東番永樂中鄭和入海論諸酋番獨

不聽約束和賄之家一銅鈴使頸之蓋狗之也銘

藏

小雞籠與番之不居唯時於此採捕循此而上至

山朝社又上至蛤仔難諸社深菁島道至者鮮矣

使槎錄

諸羅阿里山離縣地十里許山廣而深峻番剽悍

哆咯囑諸番皆畏之遇輒引避崇爻社餉附阿里山然地最遠蛤仔難以南有猴猴社云一二日便至其地多生番漢人不敢入各社夏秋划蟒甲載鹿脯通草水藤諸物順流出近社與漢人互市漢人亦用蟒甲載貨以入灘流迅急船多覆溺破碎雖利可信徒必通事熟於地理乃敢孤注一擲羅志

或云崇爻山後有九社崇爻社竹脚宜社一作卽加宜

描丹社薄薄社芝舞蘭社多難社一作倒略滿芝密社

水輦社筠柳椰社按諸社今多在泗波瀾又云八社之外有

礁那女嗎社打馬郎社嗎老因籠社巴只力社龜

密社伊碎擺社有至崇爻社者自倒咯囑用土番

指引盤山逾嶺涉瀾穿林計程五日夜方至由民

仔里武三日可至蛤仔難但峻嶺深林生番錯處

漢人鮮至番俗六考

彰化水沙連過湖大湖也半日至加老望埔一日至

蔴里眉一日至眉加蝶一日至望加臘一日至福

骨一日半至買槽無老又一日半至民仔里武二

日至蛤仔難按前云三日此去社由蔴里眉二日

至斗截半日至倒咯囑過大山數重四日夜可抵

崇爻社路極崎嶇坑塹險阻難於跋涉若陰雨水漲更難計程由淡水從山後行路稍平易同上山前俱立石爲界由雞籠沿山後山朝社蛤仔難直加宜卑南覓民人耕種蔗採所不及往來者鮮矣番俗雜記

平臺灣序雞籠城以外無路可行亦無按灣可泊舟隻惟候夏月風靜用小船沿海壩而行按卽今之澎船一日至三朝社三日至蛤仔難三日至哆囉嘴三日直至直脚宜以外則人跡不到矣沈文開集

康熙六十年辛丑藍廷珍剿平朱一貴時檄淡水

謝守備搜捕山後文云查蛤仔難大雞籠社夥長許略關渡門媽祖宮廟祝林助山後頭家劉裕蛤仔難夥長許拔四人皆能通番語皆嘗躬親跋涉其地賸社和番熟悉山後路徑情形該弁資以行李餼糧俾往山後凡所經歷山川疆境一一圖誌自淡水山門十里至蛤仔難接卑南覓而止千里毋得間斷東征集

康熙壬寅五月十六至十八三日大風漳州把總朱文炳帶卒更成船在鹿耳門外爲風飄至南路山後歷三晝夜至蛤仔難船破登岸番疑爲寇將

殺之社有何姓者素與番交易力為諭止晚宿番社番食以筍朱以片縐餉番輒遜匿不食借用木罌瓦釜番惡其汚也洗滌數四所食者生蟹烏魚略加以鹽活嚼生吞相對驩甚文炳臨行犒以錢銀不受予以藍布舊衣欣喜過望兼具蟒甲以送蟒甲獨木挖空兩邊翼以木板用藤縛之無油灰可艫水易流入番以杓不時挹之行一日至三朝次日至大雞籠又一日至金包裏同上按嘉慶年未開蘭未久相傳有魘脚街香販許三元者運貨入蘭將至港驟遇大風三晝夜由山後直吹至南路人鹿耳門登岸而回此與番俗六考所載朱文炳事相反而適相侔附錄之以見山後一帶之相通

雍正四年丙午秋彰化水沙連社番骨宗等戕殺民命十月叅將何勉等深入其穴北港之蛤仔難社諸番震懾就撫與南港水裏諸番計二十五社舉服依舊輸課府志

蛤仔難番語也番俗六考及郡志諸羅縣志俱作蛤仔難蕭竹詩作甲子蘭賽將軍奏作蛤仔蘭鄭六亭集一作蛤仔欄方制軍奏乃譯為噶瑪蘭氏紀畧

疆域

噶瑪蘭在布政司東南五百四十里

省署距南臺陸程十里南臺距

五虎門水程百里五虎門巡渡蘭之 港水程四百里烏石港至蘭城水陸皆三十里合五百里

在臺灣府東北七百里 府治距竹塹三百五十

十一里 艦脚至蘭城二百三 廳治東至過嶺仔以海

十里合七百里皆循海陸行 為界十五里西至枕頭山後大坡山與內山生番界

十里南至零工圍山與生番界二十五里北至三貂

遠望坑與淡水廳交界六十五里東南至蘇灣過山

大南灣界八十里西南至叭哩沙喃與額刺王字生

番界三十里東北至柳鼻山

府志作鼻頭山

與淡水洋面界

水程九十五里西北至宰牛營內山與淡水界八
十里

附考

蘭自三貂過河由頭圍入廳治至蘇灣計程一百
三十里幅員袤長山形彎如弓背皆由東南而趨
西北其水源則支分兩派從坤申方一由艮出烏
石港一由乙出濁水溪攬其全局皆背西而向東
眾流歸大海焉通判烏竹芳以龜山朝日隆嶺夕
煙西峯爽氣北關海潮石港春帆沙喃秋水蘇灣
巒市湯園溫泉題曰蘭陽八景而各系以詩云

蘭處臺灣萬山之後以淡水雞籠爲外戶淡水爲
臺西北隅雞籠爲臺東北隅蘭則由雞籠陸轉三
貂水循御鼻獨踞臺之東面臺地千餘里止論山
前西南北一帶當時南盡瑯嶠北至雞籠而極矣
今自蘭蘇灣界外南連奇萊之七脚宣諸羅舊志
作竹仔宣
卽通嘉義接泗波欄赤嵌筆談
作薛坡蘭卽通鳳山由此繞
卑南覓而達瑯嶠則山後一帶迴環大約與山前
里數等耳蓋自雞籠折而東北瑯嶠迤於東南而
正東之噶瑪蘭背山面海實與萬水朝宗洋面不
遠此山後一帶之形勢也

蘭西北與淡為界陸至三貂過河不過六十里而已惟水程自柳鼻為界加長三四十里舟行順風亦必窮日而後能入烏石港又必駁載三十里然後能抵城柳鼻之險府志所未及詳錄當時未有篤師出入故也出柳鼻放洋逕渡五虎與雞籠對峙為入蘭水道第一衝難處另悉山條下
道光十七年淡水同知婁雲勘丈三貂舊社墾地前倅李若琳以屬蘭界爭之具文通詳其畧云查淡蘭二廳分疆劃界於嘉慶十七年奉

前督憲汪 會同

前撫憲張大議

奏創始事宜案內奉准
戶部議覆內載一劃分地界以專責成一欵查淡防廳屬與圖北自七堵八堵至三貂嶺番社為止其由三貂社過溪迤北轉東即隆隆嶺向為界外今噶瑪蘭既議設立分防廳營必須劃定分管地界以專責成請以三貂溪為界溪西為淡水同知界管溪東為噶瑪蘭通判界管一切命盜及上批自理詞訟錢糧倉穀等項各照所轄地方勘查詳辦俾事有專責仍令於分界處所豎立界牌用昭

畛域等語查噶瑪蘭地方既議設立分防廳營自應分定界管轄以專責成應如所奏以三貂溪東西爲界一切命盜竝上批自理詞訟錢糧倉穀等項分別該同知通判各照所轄地方勘查辦理等因嗣於道光六年復

奏奉 部覆准又在案業經前蘭廳遵照行知於三貂溪河之東暨立界牌分定界管界址甚屬明晰原可毋庸置議緣嘉慶二十一年前臺府汪 路經三貂以爲東西分界尙未明晰改爲南北並議以魚桁仔大溪溯源爲界溪北歸淡水南歸噶瑪蘭

移淡水廳 照辦以致又有會勘定界之說本屬悞會

部文而淡水各前廳均未辦及至今二十餘年凡有命盜詞訟一切案件仍照 部定界限各歸各轄辦理由來已久卑職到任後適因淡水蘭稅差以溪東田園紛紛互稟彼此移會履勘三貂溪河從三貂嶺下發源自西流東直達大海有四十餘里之遙溪身一紆迴曲折溪旁有小溪分歧方向本屬難定然有此大溪一條分爲界址竝無與淡水接壤之處不致稍有淆溷卑職勘畢後擬遵

部文溪東歸蘭溪西歸淡分定界管詳牒道府立案各專責成無如淡水同知婁承擬來會詳圖冊改在三貂溪之轉灣處山上小坑分界竝將三貂溪發源之處於圖內註名爲牡丹坑竝更改其溪之曲折又以遠望坑山上之無名小坑一條指爲遠望小坑竝於三貂溪旁添繪下雙溪一條混人眼目竝不以
奏定三貂溪爲界既與原未
奏不符是翻部案且閱其所定詳稿陽爲遵奉部文陰實更張舊制竝以溪東番黎新社向歸鹿

港管轄爲詞另議詳辦意欲將溪東之田藪港大坪林等處一并改歸淡水管轄殊不知番黎新社住居三貂溪東業經多載應屬蘭管何用再議竊思天下莫非王土歸淡與蘭原屬無所區別然查閱兩次

奏奉大部覆准淡蘭分界均以三貂溪之東西分定界管竝無以溪之轉灣處山上遠望坑爲界字樣各志前門均有案卷可稽其所以只定溪東溪西二界不提及南北者蓋三貂大溪曲折紆迴方

至尾長四十餘里實爲天生界址以溪分界卽
與內地之以河分界事同一律界址甚屬分明毫
無混雜且查從前之劃地分疆

奏定以溪河爲界原因三貂溪東之大坪林等處南
通內山北臨大海未開噶瑪蘭之前該處向係聚
匪之區無人居住而淡水土地廣闊所轄有六百
餘里自城至溪計程四日之遙雖鞭之長難及馬
腹兼之山路崎嶇溪河阻隔適遇水漲之際過渡
需候時日倘有要犯易於逃竄查拏較難而蘭廳
壤地褊小所轄止百二十里自城至溪一日可到

稽察易屬是以

奏定以溪爲界並以溪東地方歸於噶瑪蘭管轄俾
資防範迄今幾三十年矣匪類潛踪民番安業如
此精詳籌畫杜漸防微可爲遠慮深思至周至備
者也此時會勘定界自應遵奉 部行總以三貂
溪一條自頭至尾分定界管庶無淆溷斷無以溪
之中閒截斷爲界者如噶瑪蘭至淡水未過三貂
溪卽屬蘭界過溪卽屬淡界其理甚明毋庸爭執
若忽以

奏定二十餘年之案一旦紛更其制旣係事屬難行

且如婁丞之改以山上遠望小坑為界毋論此坑之有名無名必改為坑東坑西分界而後可是從前

奏定溪東溪西分界之案不足為憑矣實與 部文不符必得

奏請更易始能定界至于婁丞所指山上之遠望小坑實屬淺窄倘年深月久積為平地則界址湮沒遇有案件勢必彼此推諉糾纏不清更非久遠之計種種窒礙實不敢冒昧會同具詳理合查明原案並繪錄婁丞所定詳文圖說逐一簽明及卑職

另繪確圖具文詳請察核吊查兩次原

奏俯賜仍照 部文以三貂溪自頭至尾溪東歸蘭溪西歸淡分定界管以專責成批示立案並行淡水同知婁丞照辦實為公便再三貂溪東現有民番開墾田園埔地容俟卑職查丈東西勢幸仔罕等處園埔完竣之後再行清丈分別造冊詳報合併聲明等由奉

前總督部堂鍾 批仰福建布政司會同按察司確核妥議詳覆察奪不准存私淆改舊制致干懲咎又奉

前巡撫部院魏 批查此案所稱會同淡水同知
莫丞擬稿具詳鎮道府轉詳現尙未據該道府詳
到據詳是否妥協仰布政司會同臬司糧鹽二道
卽速移飭該道府確按情形覈日妥議通詳察奪
仍飭該廳迅將東西勢辛仔罕等處園埔作速清
丈分別造冊詳報後再將溪東民番開墾田園埔
地接續勘丈辦理等因茲經由司移行臺鎮道府
移委臺防廳前往會同勘議另繪確圖詳辦在案

山川

枕頭山 在廳治西五里許平陽中周二里許以形
如兩枕故名

員山 在廳治西七里以形得名一峯奮立西瞰大
溪其下悉成石山水大不能決

四圍大陂後山 在廳治西十一里北連柴圍後一
帶直接五方旗山南巨枕頭山後屏與圳頭山相竝
連巒劣削彌望青葱中有一峯特爲角拔所謂西峯
爽氣爲蘭八景之一者卽此

圳頭山 在廳治西南十二里以田得名盤挈騰擲

特起三峯卽廳治過脈也

大湖山 在廳治西南二十餘里以湖得名連屏競秀中竟日雲烟變滅莫可名狀是爲廳治少祖

小叭哩沙喃山 在廳治西南三十五里以番地得名林深菁密其嚴寒險仄正與大叭哩沙喃同

大叭哩沙喃山 在廳治西南五十餘里以番地得名層巒疊嶂鳥道紆迴雖盛夏必襲襲而入卽八景中之沙喃秋水也道光九年秋總兵劉廷斌剿辦和興夫匪屯兵於此越界盡額刺王字番種南去一二日則玉山矣

擺燕山 在廳治南二十八里以形如燕翅雙垂故名
冬瓜山 在廳治南三十里平岡迤邐形如落木以此得名西轉爲虎頭山卽加禮遠港發源處
馬賽山 在廳治南四十餘里以番社得名攢峯連亘滴翠凝青爲廳治一大屏案

五方旂山 在廳治北二十一里以形得名五峯排列如豎旗幟山半峭壁懸立備極險側道光癸未秋前提督許松年圍捕匠匪林泳春屯軍制勝於此
鳳頭山俗呼擴仔山 在廳治北二十三里以形得

名一峯孤聳高插雲端山南有大小風洞每當快雪時晴四顧青巒拱列而此峯奇特正如冰波凝結跼萼梅花亦蘭境一偉觀也

金面山 在廳治北二十六里以靠近二圍莊地早經道通木拔顏如渥赭故名山有二峯相峙故又號曰大小金面楊廷理詩金面翠開雲吐納指此

頭圍後山 在廳治北三十五里連岡疊嶂北走隆隆迤西尤叢巖沓岫綿亘磅礴雖舊以反水爲界然盤旋紆鬱中雲峯縹緲烟樹迷濛有不能辨其屬蘭屬淡者蓋由頭圍炮臺石空仔後過大坪可達淡之

水返廊或由萬順營繞出艋舺街通計不過數十里許日

龜山一名龜嶼 在廳治東六十里海島以形得名岸臨無際孤巖聳起與玉山遙遙作對其縈波蹙蹙近復與沙汕蜿蜒天然作廳治門戶形勢家所謂龜蛇把口是也其龍從蘇灣穿海而來一路石礁高者如拳小者如卵隱隱躍躍如起似伏山週二十餘里高二百餘丈朝旭初升變幻萬狀蘭陽八景所謂龜山朝日者此其第一將雨則嘯霧咽雷聲如震鼓中匯一潭清澄徹水春夏閒時有漁人結網焉

鼻頭山俗呼泖鼻 以形得名在廳治東北水程九
十五里與淡水洋面交界山下卽雞籠對渡五虎郡
志謂臺山自福州五虎門蜿蜒渡海夷至大洋中有
二山曰關嶺曰白嶽是臺山之起龍處使槎錄謂卽
臺郡祖山由茲隱伏波濤穿海渡洋至雞籠山始結
一腦磅礴繚繞千餘里或山谷或平地諸山屹峙不
可紀極按所云結腦卽鼻頭山也此山直穿海波形
如象鼻長十數丈凡舟行到此南北異風潮汐反觀
大約與山前內地風帆概不相同

三貂大山 在廳治北七十餘里以地得名中分大

溪溪流屬淡水溪南屬噶瑪蘭山路崎嶇谿澗叢雜
雖行旅維艱而實入蘭之孔道

玉山 在廳治西南二百餘里以白得名通臺之表
障也三峯竝列中頂如盂左右如柱終歲雪封如紗
籠香篆春夏晴霽乃得遠望有頃則雲霧復合非風
必雨實爲人跡罕到之區蘭由大叭哩沙喃作三日
程繞出生番界可至其地至則見其山上非烟非霧
白氣騰空其下則四水環山雖五六月嚴冷而不可
耐聞天寒時土番不敢嚮邇故居人絕少惟避暑乘
涼閒遊其地或以石塊擊墜其尖撈水視之則宛然

六角水晶中含泥沙尙未淨化是卽所謂玉山也蘭
人皆以境內諸山發脈於此有不以爲主山而不樂
且怪者細爲思之特豔乎玉之名美耳其實諸羅志
已謂玉山乃其大武巒山之後障而郡城及淡彰一
帶冬日晴明亦多有見此山者是玉山已不獨爲蘭
有矣再閱周宣子望玉山詩積雪不消三伏後層冰
常訝四時成則疑此山爲冰雪據蘭人相傳見有帶
出山石者未成水玉宛爾石英則疑此山爲水晶若
以千年冰化爲水晶者論之是水晶卽冰之所化其
未必爲玉也明矣且玉則溫潤必無如此嚴寒玉則

韞輝必無許多光耀胡得以明見之水精而執爲玉
耶就使玉山皆玉而遠在蘭疆三日生番界外他屬
旣皆得而見之矣萬一土番歸化先在他屬而我認
彼外附之地爲主山豈不反成笑柄耶夫海疆之地
旣以海爲宗自不必尋山作主譬之瀾水可以名省
而不必以仙霞爲望洞庭可以分湖而不皆以衡岳
爲宗而又何疑於蘭乎卽蘭之峻嶺豈無隆隆蘭之
高巖豈無龜山而當開闢之初詳淮梁堪輿改議已
不肯鑿求主山毋亦以蘭路臺山之後猶齊旣處山
陰卽不必與魯爭泰山而獨以泱泱表海者爲大耳

諸君多來自漳泉試問漳泉形勝之大在山乎在海乎而又何疑於蘭乎

蘇灣嶺 在廳治南五十里雖不高而險巖以灣得名嶺下卽南關有營汛

隆隆嶺 在廳治北五十五里以高得名石磴如梯烟雨籠樹所謂隆隆夕烟乃八景之一也嶺脚有汛防爲從前入蘭孔道

以上山

枕頭山旱溪 在廳治西四里枕頭山後內山發源東北行至鎮平莊納鎮平溪水出三關莊與西勢大

溪合以地得名

五十二甲溪 在廳治西二十五里隆恩莊尾四水匯聚成渠至奇力蘭渡頭合加禮遠港入海以田得名

清水溝溪 在廳治南十二里鹿埔北嶽脚發源至清水溝莊匯合眾小水出溪洲尾與濁水溪合以水得名

泉州大湖溪 在廳治南二十里大湖山發源經小叭哩沙喃口轉行至溪洲南與濁水溪合以籍得名
羅東溪 在縣治南二十里羅東之西鹿埔下出泉

至羅東之東匯眾小水流達十六份榕樹脚埤頭隆
恩竹篙滿等處至牛磨車合加禮遠港入海以社得
名

小埤塘溪 在廳治南二十五里小叭哩沙喃內山
發源由小埤塘大湖口鹿埔柯仔林等處流達至溪
洲尾與濁水溪合以水得名

里荖溪 在廳南二十五里冬瓜山東南山脚發源
由火燒坑前冬瓜山街里荖社流達珍珠里簡等處
合加禮遠港入海以番社得名

掃笏溪 在廳治東南十五里掃笏莊小埤發源由

五結九十二甲莊流達至茅仔寮與濁水溪合以地
形得名

鼎橄社溪 在廳治東南二十里鼎橄社之西平陽
中四水匯合由打那岸鼎橄社東南合加禮遠港入
海以社得名

奇武荖溪 在廳治東南三十里從隆恩莊南聚水
歸溝達至社尾合加禮遠港入海以番社得名

馬賽溪 在廳治東南三十五里馬賽武荖山發源
出平陽由民壯園莊馬賽猴猴等社流達至蘇灣嶺
脚入海以地得名

蘇灣溪 在廳治東南四十五里蘇灣內山發源東出平陽中分合不定流達至營盤前埔下總匯港仔墘入海以地得名

蟬仔溪 在廳治西南十里由大湖埠發源至蟬蟬出口與西勢大溪合以地得名

西勢大溪 在廳治西南三十里從界外玉山脚發源出大叭哩沙喃口至內崩山與東勢之濁水分支由洲頭大三關胡鯁斗金包股六七結繞過三結東轉至下渡頭淺灣東成港道北匯烏石港入海以地得名

濁水溪 在廳治西南三十里亦從玉山脚經大叭哩沙喃發源至崩山與西勢大溪分支東流由深溝頂下溪洲四關二三民壯圍二結茄冬林莊二三結等渡流達大旗尾茅仔寮至過嶺仔入海以水得名按嘉慶己巳正濶北徙與清水合流至庚午夏清濁攸分仍循故道

枕頭山埤 在廳治西六里枕頭山後隘寮之西縱橫皆五六十丈深丈餘

按臺地皆以陂爲埤

四圍大埤 在廳治西六里四圍山脚隘寮之北縱廣約各百丈深四五丈以莊得名

冬瓜山埤 在廳治南二十五里冬瓜山脚長八十丈廣三十餘丈深一二丈其水足資田園灌溉

鹿埔埤 在廳治南二十五里東勢之鹿埔南背山面野長百餘丈廣八九十丈深丈餘

猴猴埤 在廳治南三十里馬賽莊東北沙崙中巨浸澄泓長百十餘丈廣百丈中起沙堆周可十餘畝堪以結廬水常不溢深二丈許以番社得名

大湖埤 在廳治西南十里大湖西山下長百餘丈廣八十丈深三四丈其水足資灌溉

鱗仔埤 在廳治西南十里大湖莊北山內上接大湖之源東達溪流長百餘丈廣六十丈深二丈許

圳頭埤 在廳治西南十五里大叭哩沙喃口鼻仔內四面環山中瀦一大澤長可百丈廣七八十丈深二十有餘丈

以上川

附考

蕭竹友甲子蘭記嘉慶三年秋余與黃友渡臺越三載庚申遊極北之甲子蘭其地沃野三百餘里可闢良田萬頃容十萬戶是日也天朗氣清仰觀蘭中形勝在長隄一湖涵濑山于永秀連滄海而

滌洞龜嶺插中海之波玉山接凌雲之勢朝慶鹿
以羣友暮禽鳥而飛歸長江有擗網之翁遠地多
弓獵之戶有行歌之互答無案牘之勞形漁樵耕
讀樂土安居足飽煖以欣歡無理亂之憂喜道途
危險洞口祇行一人滄海安瀾扁舟可達四省水
口烏石關固山門夾枋鎖住洋匪寇番不敢逼視
故國名山未能勝此前歲丁巳尙友吳沙者鳩眾
建造三城來居斯地奈王化未及人不知義番不
識理苟有聖賢訓誨一變民風孝弟友恭長幼序
而男女別則耕者讓畔道不拾遺守法紀省日用

粗衣淡飯蓬戶自安雖秦之桃源唐之盤谷未有
加於此也余暮閒細閱勝概千山競秀萬水朝宗
內納一大陽基通窳再造四圍聊題詩記圖說以
誌不泯詩曰遊遊臺地已三秋竟盡山川何處求
步向蘭中尋一吉羅紋交貴水纏流屏峯錦帳列
千尋融結蘭城天地心萬疊江山遙拱秀率濱應
沐化波深按竹時未有五園諸地今蘭自三貂河
與淡水分界數至蘇灣祇有百三十里而云三百
餘里者意其時自三貂過嶺算起耳然嶺下無地
可田若自魚桁仔數至四圍則更無此數三百餘

里者始縱橫約計之詞也

雪山在水沙連內山高插天外常隱不見奇幻莫

測經年積雪瑩澈光明晴霽望之輝如白玉即諸

羅志所謂玉山也

彰化志

玉山在大武壠界外嘉義諸山以武壠為望即以

玉山為武壠之後屏昔周鍾瑄令諸羅嘗作望玉

山詩浮雲高捲日初生一片晴光照眼明積雪不

消三伏後層冰常訝四時成疑他匹練非吳市遮

莫胥濤向越城太璞已教天地鑿山靈穩卧不須

驚觀此詩語意全不以為玉也其二積雪不消與

彰化志直呼雪山更何以異

參諸羅志

蛤仔難西負山東面海而出勢南北對抱三面皆

山如環而缺其一也中有濁水大溪以界南北其

南有清水溪末流與濁水合北亦有溪三溪源皆

出內山東流注於海諸羅志所謂三港合流者是

也海口北山東盡為烏石港南山東盡為蘇澳自

烏石港至頭圍二圍路皆沿山西行漸折而南至

於三圍頭圍居海口北倚山南為烏石港西渡荒

埔過金面山之南至二圍一圍之地有山名曰擴

仔山

圍過白石圍湯圍而至於三圍其地有坑

日礁坑曰旱坑西南逾溪達於四圍又東南踰溪
 達於五圍今為廳治五圍去山稍遠北附溪其東北為
 下渡頭自頭圍至五圍皆屬西勢所在小圍無數
 皆與番社參錯東面大海中有龜嶼畧與頭圍對
 龜嶼之內沙汕橫亘自北而南三港之水皆會於
 沙汕內東勢居濁水溪之南曠野荒埔一望無際
 其地大於西勢潘賢文居於羅東在東勢之西廂
 近山有阿里史社岸裡社二番與之密邇濁水溪
 源斜出於東勢之西西山之內皆生番盤踞按此即今
叭哩沙喃過山為額刺王字生番社遠望則玉山在焉玉山斜當西

勢之背楊太守圖說曰以方向定之則西勢宜稱
 北勢東勢宜稱南勢今所云者仍番人之舊稱也
 又曰西勢合眾小圍竝溪洲凡二十三莊其田皆
 圍民所墾番族則自打馬煙至擺老鬱凡二十三
 社又東勢自歪仔歪至猴猴社凡十三社其田皆
 番民所墾東勢無民墾田按此謝氏蛤仔難紀畧
 中形勢之說也當時言東勢祇形其厓略言龜嶼
 不直云大理簡山下皆因人跡未通故首尾不必
 詳具然按其言而蘭中之山水田廬已如畫在目
 前何必更作圖說哉

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

臺灣府噶瑪蘭廳志卷二上

規制

城池

公署

倉庫

城市

鄉莊

番社

州縣為親民之官奉宣

天子德意惠我嘉師成躋仁壽雖古之遺愛何加焉故自

城郭宮室而申畫郊圻旱潦豐凶而寅亮天地道通

於航海德速於置郵仁政之經

化之本胥於是在勿謂一黑子不足以展驥而棲鸞也

志規制

城池

城為五圍適中之地有民居兩列皆東向餘悉新墾田

馬路

卷二上

規制城池

初無城寨嘉慶十五年收入版圖委辦知府楊廷理始
植竹爲城環以九芎樹木十七年冬新任通判翟淦加
栽籐竹并搭四門弔橋各一座城基坐北向南西瞰員
山東臨大海週圍三里許長六百四十丈南北相距一
百八十丈東西相距數亦如之垣高六尺餘共有東西
南北四門門各隨其方向以爲名四門城樓廿四年通
判高大鏞建道光十年署通判薩廉重修城中舊有水
圳兩道自西而東引灌田園因開作城濠改由城外與
濠合流城濠深七尺廣丈有五尺上接內山水下達溪

流

志卷二上

附考

按此地乃臺灣山後極東之區其西南諸峯環繞朝
護北起雞籠尖峯從遙暗拱東面海岸復有沙堤百
里爲關欄且海水汪洋中特起龜山蔚然青秀居於
寅位龍氣從乾轉辛而發落脈平陽突起員山居於
甲方從庚而轉拓開平原數十里真大有爲之地也
其水源支分兩派從坤申方來一由艮方出烏石港
一由乙方出濁水溪若坐西向東則山頭打碎賓主
無情坤申之血汗淋頭上無分而下無合前案低
微龍虎反背前水過旺寅申暗貴二峯反爲劫地大

局水分八字出口誠恐將來俗悍民才有不虞之患

也必須坐坎向離

初楊廷理以五園居民皆東向擬築城建署亦皆東向經總兵武隆

阿履勘轉覆在案嗣因淡水朱同知送到堪輿梁章讀改請坐北向南

為四正四極之

位水倒青龍方去兼寅申二位暗貴得宜倉庫在寅

申之方後主端照前賓朝顧雖然青龍水分但龍嘴

合法交度有情微砂暗護背依元武高聳一峯面向

朱雀隱微秀案青龍水既旺盛白虎子山兼寅申星

峯自坎離者水宮旺地是官祿帝旺長生居申最喜

白虎近盛高聳而西方金旺生水扶主身強青龍一

方水去從金會佳期已方劫位乃金母是金初生之

位更得天官照臨就此建造城郭土鎮中央四星四

壁水在東方旺於城官祿顯耀文武和衷物阜民安

文運中興化行俗美仁讓之風計日可待

梁章讀圖說

蕭竹友隲栝青囊家語作蘭城融結詩云蘭山正幹

透而迤特結羅紋最罕奇後聳華峯三疊翠前纏溪

澗九澗瀉青龍挺秀生文筆白虎排衙列戰旗十里

沙堤滄海案雙邊護峽養龍池坐乾納甲龜峯起放

水從丁轉艮移堪羨佳城文武貴財丁富盛萬年基

按竹友來游時地只四圍取乾巽艮坤定其方位便

謂蘭中勝槩全在長堤一湖與梁說之不鑿求主山

前後正相脗合

蘭城築土圍春木植挑濬濠河栽插竹木俱係漳泉
粵三籍結首分段輸工中作五段漳得其三泉粵各
得其一其四城門弔橋另由城中各舖戶攤辦經始
於壬申臘初吉歲於癸酉秋仲均不歸入工程報銷
也初庚午歲楊廷理環植九苜樹爲城作詩有他日
濃陰懷舊澤聽人談說九苜城之句及壬申秋新設
官至所存活者無過十分之三詢諸結首始稱所栽
過大一時不能生根卽十餘年後成林茂盛兩旁亦
有空隙不惟人可越過雖車馬亦能往來因思山前

府廳各縣當日未甃甄石時均係插竹爲城登時發
穎勢可凌雲兩三年內左右插筭嚴排密擠天然藩
籬砲火皆不能入乃於癸酉春初飭各結首再就城
基上徧插籊竹數週仍於各旁栽補小九苜俾得竹
圍以先資其捍衛將來芎樹成陰卽有罅漏可藉竹
枝以彌縫則內木外竹而城垣益固於苞桑已

基土開闢...
 舖廊火曾不...
 縣...
 中...

公署

噶瑪蘭廳

在城之東街南向凡六座初在城西享房三進

已撥充入倉移建廳署於此大門儀門大堂宅門二堂
 公廨齋廚俱備大堂旁為架欄庫東西廊為六房儀門
 外左為土地祠右為監獄五間大門外環以木柵前列
 照牆嘉慶十八年通判翟洽建二十四年通判高大錦
 重修大堂後門房四間道光四年陞通判呂志恆增
 修署內西邊書屋二間六年署通判烏竹芳添修
 頭圍縣丞縣分駐城外北方距廳治三十里嘉慶十七年署
 因之旋以地震析改為倉廩二十五署縣丞朱懋移
 建烏石港之南東向凡四進大堂室花廳廂房皆如制
 羅東司巡檢在廳治之右頭門大堂正面住房凡三層九
 間井內外甬道及土地祠嘉慶十八年巡檢張炳泰建
 奉建照牆會客廳胥役所二十四年巡檢張炳泰建

倉庫

高馬南志

卷二上

規則公署倉廩

五

倉廩二所 卽常平倉 一在廳治之西三十五間內十間
 五間二十年通判翟塗添建地基填高四尺餘以防霉
 濕有倉門樓廳庭水溝牆圍及倉王廟一座斗級房四
 間家丁看守房三間土圍七個并將委員草創辦公草
 房一所五間修砌貯穀其倉王廟前東西房乃因加放
 兵米道光六年署通判烏竹芳增修一在頭圍營盤
 之右凡三座十五年開支放頭圍北關嶺等汛兵米嘉
 慶二十一年通判翟塗建其縣丞公所改爲倉廩五間
 經於是春地震傾壞矣兩處計五十間額定貯穀貳萬
 石

城市 城以方分

三結街 衙門口 東門街 以上 十字街頭

橋仔頭 文昌宮 米倉口 鎮西街 以上

媽祖宮 米市街 振南街 土地公後 以上

北中街 十六坎 興街 北門街 以上 十字街 四城

四結仔 在東 武營 武營後 一日後街

聖王后街 在東 聖王前街 土名五坎 在西北

船仔頭 門出北 以上五圍三結街堡

一結 附郭東 民壯圍 距城東 三結莊 東四

一結 一里 卷二七 規制 城市 鄉莊 六

結莊

流流民莊 俱東 五里

五結莊 東 六里

六結莊

七結莊 俱東 九里

奇立板民莊 東 十里

過嶺仔莊

三結莊 城南 二里

三角仔莊 距城東 三里

壯二莊 東 南

八里土名 茄冬林 東南 九里

闊嘴蔡 東南 十里

下渡頭 距城

公勞埔 東北 六里

牛蔘仔 東北 七里

以上民壯圍堡

五結頭 附郭西 一里

六結莊 距城西 三里

七結莊 西 四里

鎮

平莊

金結莊 俱西 五里

枕頭山莊 西 六里

穎廣莊

員山莊 俱西 七里

五圍四結 附郭南 一里

五圍五結

距城西 二里

擺籬社民莊 西南 三里

三關二 西南 七里

吧惹鬱

民莊

大三關莊

大湖莊 俱西南 十里

深

莊

洲頭莊 俱西南 十二里

內湖莊

楓仔林莊

俱西南 十二里

以上員山堡

四關一 距城南 三里

四關二 南 八里

四關三 南 九里

溪洲

莊 距城西南 十二里

頂溪洲 西南 十里

叭哩沙喃 西南 二十里 下全

泉州大湖

以上溪洲堡

東勢頂二結 距城南 十里

頂四結 南 十里

歪仔歪民莊 南 十里 四里

田心仔 南 十里

北城莊 南 十里

清水溝 距城西南 十五里

鹿

埔 西南 二里

以上清水溝堡

竹仔林 距城南 十五里

羅東莊 南 二十里 下全

羅東街

阿里

史民莊

以上羅東堡

紅水溝 距城南十二里
打那美名莊 南二十里
順安莊 南廿四里
員山莊 南廿五里
零工園 南廿六里
太和莊
冬瓜山

南三 以上那美堡
新店 距城北二里
大破口 北五里
四圍莊 北六里
公埔頭

北八 柴圍 北十里
三十九結莊 北十里
番割田 北十里
一里 茅埔莊 北四里
旱溪莊 北五里
洪武蘭民莊 北六里

湯圍莊 北十里
辛仔罕民莊 距城東北四里
淺灣莊 東北八里
大塭 北十里
三圍仔莊 距城西北三里
二結莊 西北四里
梅洲

圍 西北五里
大坡莊 西北七里
飽靴崙 西北八里
以上洪武蘭堡
白石腳 距城北十二里
二圍莊 北二十五里
港仔墘 北二十六里

抵美簡埔 北二十七里
頭圍街 北三十里
頭圍莊

大堀莊 距城東北十二里
乳母蔡莊 東北十八里
以上頭圍堡
頭圍至三貂過河與淡水交界另詳舖遷

東頂三結 距城東南十一里
一頂五結 東南十七里
以上頂二結堡
茅仔寮 距城東南十五里
大埔莊 東南二十里
榕仔腳 東南二十一里

鼎橄社莊 距城東南十二里
以上茅仔寮堡
利澤簡民莊 距城東南二十六里
猴猴民莊 東南三十里
馬賽民

莊 東南三十五里
蘇灣街 東南五十里
蘇灣莊
利澤簡堡
蘇灣莊 以上

附考

王制遊民有禁周官闡民無常職有誦誠謂勞則善
心生逸則淫心生也臺灣一種無田宅無妻子不工
不農不工不賈不負戴道路俗指謂羅漢腳也謂其單身
竊械鬪樹旗靡所不爲曷言乎羅漢腳也謂其單身
遊食四方隨處結黨且衫褲不全赤腳終生也大市
不下數百人小市村不下數十人臺灣之難治在此
是惟清莊時另造閒民一册著總理族長嚴謹約束
分授執事俾勿閒遊其不率教者稟官逐水內渡然
總理族長難得其人認真清莊者尤難得其人不然
何以嘉義彰化清莊甫退眾匪疊亂夢夢不覺然則

如之何而可清莊之役仍惟賢令尹素與民相親善
惡分明情偽周知而後隨時隨處留心清理知明處
當非委員一時所能造造册繪圖紙上空談况委員
到縣直如入汪洋大海不知其津涯且清莊之法不
如聯甲清莊者實指其人之不善使無所容總理之
邪者不肯爲總理之正而無勢者又不能爲惟選立
聯首奉行聯甲以小村聯大村以遠村附近村同心
緝捕保固鄉鄰則各莊之正氣盛邪氣衰羅漢腳勢
難爲匪必改邪歸正否則公同稟逐內渡爲政之道
以官治民難以民治民易聯甲法行不分漳泉閩粵

可以息分類之禍予於建陽行之而效今鹿港行之
亦效真孔荃谿觀察治閩之良劑歟 問俗錄

番社

譯正東勢 即 溪南番社十七所

幾穆撈 即 奇武老

里腦 即 里老

達魯安 即 打朗巷

丁魯哩幹 即 珍珠美簡 供麻 東南

穆罕穆罕 即 武罕

達拉廉 即 打納米

外阿外 即 歪仔歪

巴撈屋 即 吧咾叻

六社屬羅東堡

二社屬清水溝堡

沙豁沙豁 即掃笏

此社屬頂二結堡

瑪拉胡媽 即馬老武煙 又名茄對武

瑪魯烟 即南搭吝 俱廳南

二社屬打那美堡

嘎里阿完 即加禮遠 廳東

巴嚕新那完 即婆羅辛仔宛 廳東南下 西社全

里德幹 即奇澤簡 此社原對 加禮遠

留留仔莊 此社無譯別於 西勢之流流

高高 即猴猴田蔡

瑪賽即馬賽 此社原淡 水流番

六社屬利澤簡堡

譯正西勢 即溪北番社二十所

嘎囉妙完 即嘎囉里遠 在廳東北

八社屬萬大蘭堡

幾立穆丹 即棋立丹 廳北下 三社全

都巴媽 即抵把葉

五社屬頭圍堡

達瑪媽 即打馬烟

都美幹 即抵美簡

撈撈 即流流 廳東下 三社全

幾立板 即奇立板

瑪嚕穆罕 即蘇里目罕

都美鶴 即抵美福 廳東南

新那嚕罕 即新仔羅罕 廳東北

五社屬民壯圍堡

擺立

即擺離南廳

賓那瑪拉

即珍仔滿力南廳西

一二社屬員山仔堡

瑪立丁洛

即蘇支鎮落廳北下

新那罕

即新仔罕

幾穆蠻

即奇武暖

都美都美

即抵美抵美

達普達普

即踏踏

打那岸

即哆囉岸

貓乳

即馬麟社

燬魯蘭

即奇蘭武蘭

八社屬淇武蘭堡

附考

赤嵌集謂臺地諸山皆從番語譯出即各番社亦無
 正名蘭本三十六社平埔番散居之地其種類與頭
 刺王字生番有別茲各社名乃開疆時為總兵武隆
 阿所譯惟畱畱仔一社未及詳耳府志條自乾隆癸
 未當時蘭屬生番竟將各社雜入淡水熟番中如所
 載毛搭客即南搭客奇毛字老即祈武老珍汝女簡即珍珠里簡女
 老即里老奇五律即奇武毛老南淵即馬老武烟奇立援即奇立
 丁仔難即新仔罕巴惹鬱即吧吃哆勝美仔遠即遠里屏仔
 菴力即滿力抵馬悅即抵把打那軒即打番仔番即仔

抵美福即抵美福與猴猴踏踏勿罕凡二十餘社未
及釐正

東勢社番者在濁水大溪以南自溪南至蘇灣凡十
六社嘉慶十五年噶瑪蘭既入版圖西勢民墾已定
楊廷理乃遣三籍頭人往丈濁水溪南十六社荒埔
分授漳泉粵民人開墾凡二千五百八十三甲各社
番性本愚弱既歸化益不敢較於是管腴悉為民有
通判翟淦與楊廷理議請總督汪志伊以各社近埔
處所存給之大社二里小社一里謂之加畱餘埔仍
官為召佃以三籍頭人為佃首經理收租按社計丁

而分給之社番坐受焉共丈得地一千二百五十五
甲二分自十五年至二十一二三三年次第墾成造冊
詳定其制

漳佃首二人原分埔地七百六十二甲七分三釐四
毫七絲九忽每甲定租四百石年額納番租二千零
五十石九斗三升九合配社十二
加禮遠社距城十六里通事一土目一
流流社距城十四里土目一
掃笏社距城十四里通事一土目一
芭老鬱社距城十四里土目一

歪仔歪社全

蕪里府烟社即馬老武烟距城十五里土目一

南搭客社即馬魯烟距城十五里土目一

武罕社全

打那美社即打納美全

打那岸社即打朗巷距城二十里土目一

猴猴社距城二十五里土目一

其澤簡社距城二十里土目一

泉佃首一人原分埔地三百八十三甲四分八釐九

毫三絲六忽每甲定租四石年額納番租一千五

百三十三石九斗五升七合配社三

奇武荖社距城二十五里通事一土目一

里腦社即里荖距城二十里土目二

婆羅新仔宛社距城十六里土目二

粵佃首一人原分埔地一百三十五甲四分零七毫

八斗三升一合五勺二抄配社一

珍珠美簡社距城二十里土目一

以上東勢番十六社通事三人土目十九人番丁

男婦三千三百零七口無總理即以三個首一社

丁約束之

西勢社番者在濁水大溪之北自溪北至烏石港凡
二十社未入版圖之先茹毛飲血蓬髮露體男女莫
別婚姻無時野合擇配聽人自便不識五倫不諳歲
次以花開紀四時打牲爲恆業間有漢人教之耕種
稻穀以爲寶貴以短刀代犁鋤并無牛隻間織樹皮
僅蔽下體其富者惟知蓄積蝦米花布又俗重金鯉
魚以銅線編成形如新月佩之出入羣以爲豔羨矣
不重銀錢與人無犯各社自立頭人不相統屬嘉慶
元年漢人吳沙率眾入蘭佔墾西勢各社首被侵殆
盡十五年歸沐

化始赴官控理已爲民人先報陞科不能給還知府楊
廷理乃舉漢人爲各社總理設立通事土目約束社
眾造報丁冊教以人事雜髮着衣始知置備耕牛農
具漸通漢人語言亦知愛重銀錢烹調飲食矣惟倫
常祭葬婚姻尙沿舊習

哆囉美遠社距城十二里通事一人土目一人

打馬烟社距城二十里土目一人

奇立板社距城十里土目一人

蘇里目罕社距城十里番耆一

擺離社距城五里土目一人

珍仔滿力社距城五里土目一人

抵美福社距城六里土目一人

流流社距城二里土目一人

蘇芝鎮社距城四里番耆一

新仔罕社距城四里土目一人

抵美抵美社距城八里土目一人

踏踏社距城八里土目一人

高東社距城八里番耆一

打那岸社距城八里土目一人

奇武暖社距城六里土目一人

奇蘭武蘭社距城十二里土目一人

辛仔羅罕社距城二里土目一人

棋立丹社距城十四里番耆一

抵把葉社距城十四里土目一人

抵美簡社距城二十里土目一人

以上西勢二十社番通事一人土目十六人番丁

男婦二千二百餘口以番總理一人社丁一人管

束之

嘉慶十六年總督汪志伊奏噶瑪蘭東西勢社番前
皆不諳耕作是以埔地聽漢人估墾邇來與漢人相

習日久漸知耕種惟番性愚不知積蓄恐荒埔分盡地不加闢將來社番生齒日繁未免生計日絀是以楊廷理原議大社周圍加畱餘埔二里小社加畱餘埔一里茲據鎮道府議請東勢幾穆撈等十七社令通事士目將社番自耕田園栽樹爲內界不許漢人墾耕其加畱餘埔一里二里之外亦栽樹爲外界准贖給漢人開墾呈官立案按年完納番租免其陞科其西勢哆囉美達等二十社羣處沿海一帶沙崙之上西勢番埔久爲人民開墾不能再畱餘埔應將現在沙崙餘埔自烏石港口起至東勢界止約長三十餘里寬一二里不等永爲西勢番業不許民人過溪越墾如番社人少情愿贖給民人開墾亦照東勢之例呈官立案完納番租免其陞科庶東西番社各安其業日久相安奏入

上許之西勢加畱沙埔久未及行道光元年署通判姚瑩乃督西勢番總理林興邦社丁張金標通事八寶籠會同各社士目勘定自烏石港起至東勢濁水溪止沙崙埔六百二十四甲四分一釐七毫二絲除原有奇立板箱里霧罕流流等社地及各社番自田一百二十八甲七分零外實存沙埔地四百九十五甲七

分零二毫八絲西勢大小二十社統計番丁二千二百七十四口按丁分配每丁得地二分一釐七毫七絲定明界址分交各土目收掌并繪造圖冊詳司其制乃定 東槎紀畧

津梁

抵美福橋

在廳東南六里通茄冬林路長三丈高丈餘

鼎橄社橋

在廳東南二十五里通奇力簡路長三丈高五

里荖橋

在廳東南二十五里通馬賽蘇灣大路長四丈高

馬賽橋

在廳東南三十五里通蘇灣要路長二十丈高七

三角橋

在廳南八里通羅東路長五丈高丈餘

東勢二結橋

在廳南八里通羅東路長三丈高八尺

勢四結橋

在廳南十一里通羅東大路長四丈高一丈

結橋

在廳南十五里通奇力簡蘇灣路長四丈餘高一

羅東南門橋

在廳南二十里通冬瓜山路長二丈高六七

打那美橋 在廳南二十三里通冬瓜山路長二丈高五六尺

員山仔橋 在廳南二十四里通員山隘一帶入山採樵要路長七丈高二丈

打那岸橋 在廳南二十六里通珍珠里簡路長五丈高丈餘

珍珠里簡橋 在廳南二十六里通馬賽大路長五丈高一丈餘

冬瓜山橋 在廳南三十里通馬賽蘇灣大路長十丈高一丈八尺

新店橋 在廳北二里通四圍至頭圍大路長二丈高八尺

四圍橋 在廳北五里通三圍要路長五丈高丈餘

公埔橋 在廳北九里通三圍大路長四丈餘高一丈

三圍橋 在廳北十二里通二圍大路長二丈高五六尺

三圍橋 在廳北二十二里通頭圍大路長五丈高丈餘

圍北門橋 在廳北三十里過街石港口自北門外道橋長二丈高一丈

以上橋

奇立板渡 在廳東十里為東勢海口大路其水上通抵美

三關仔渡 在廳西里許為入山採樵大路其水上通新城

新城仔渡 在廳西二里為入山採樵大路其水上通七結

七結渡 在廳西五里為入山採樵大路其水上通金包里

金包里股渡 在廳西七里為入山採樵大路其水上通叭

溪洲渡 在廳南七里為入山採樵大路其水上通叭哩沙喃下達清水溝

官渡

清水溝渡 在廳南八里為東勢清水溝鹿埔一帶大路其

二結渡 在廳南八里為羅東大路其水上通清水溝下達

三結渡 在廳南十里為奇力簡蘇灣大路其水上通二結

茅仔蔡渡 在廳東南十一里為東港大路其水上通三結

刀簡渡 在廳南二十六里為加禮遠蘇灣諸大路其水

船仔頭渡 在廳北一里為頭圍水陸大路其水上通三關

下渡頭渡 在廳北三里為淺灣大堀透頭圍大路其水上

大堀渡 在廳北十二里為猪母乳蔡透頭圍之路其水上

猪母乳蔡渡 在廳北三十里為頭圍大路其水上通大堀

水利 堤岸

防頭圳 在廳東南二十五里寬八尺長四百餘丈在珍

珠里簡社邊大溝 即透加禮遠港之羅東溝其圳由民人攤資合作

截築陂岸攔蓄羅東溝上流下瀉之水灌溉陂頭莊至

隆興莊田約一百餘甲每年修築聽該地戶按畝鳩資

冬瓜山圳 在廳東南三十里寬八尺長六百餘丈乃民

人合就山址開成圳道引山脚大陂水灌溉莊田約一

百餘甲每年修費聽佃鳩資

武荖坑圳 在廳東南三十五里寬一丈長千丈乃民人

合就坑口開成圳道截引西畔溪水自坑口過民莊圍

火燒園至南與廣興諸莊灌田約一百餘甲每年修費聽民鳩資

馬賽圳 在廳東南三十五里寬七八尺長八百餘丈乃民人合就是地開成圳道截引武荖坑東畔溪水自坑口至此灌田約一百五十餘甲每年佃戶貼納圳長水租穀以爲修築之資

金大成圳 在廳南十里因釀金成事得名寬二丈四尺長二千餘丈其圳從西勢三關二深溝莊溪墘開成長道截引東西勢交界之濁水溪流灌田自三關二深溝起經四關三四關三民莊圍一結二結南與莊破土分

至大奇尾奇立板等莊約計九百餘甲每年佃戶按甲貼納圳長租穀以爲修費

羅東北門圳 在廳南二十里寬二丈餘長千餘丈其源在羅東西北之北成莊東螺社邊因平原中湧泉匯合成溝乃導之由竹仔林羅東口五結尾打那岸至鼎橄社港約灌田二百餘甲每年修築水欄聽民就各莊攤資

羅東南門圳 在廳南二十里寬六七尺長千餘丈其源在羅東西北之鹿埔阿里史社頭因平原山泉成溝長一里許至羅東街南門居民遂接開水圳自阿里史引

至羅東十六份陂頭約灌田一百餘甲其每年修補聽民攤需

順安莊圳 在廳治二十一里寬二丈或丈餘不一長一千五百餘丈其源在鹿埔龍目井湧泉四散滙流成溝居民因自井引入順安打那美四十份至菴里甫烟珍珠里簡諸莊灌田約三百餘甲每逢修理民自鳩資

員山圳 在廳南二十五里寬八尺長一千二百餘丈其源在員山榕樹門平原中低處湧出居民因就地合開成圳自榕樹門引流至八寶南昌圍太和莊灌田約二百餘甲每逢修築民自鳩資

金結安圳 在廳西南十里以醵金結契修築卒安得名其圳寬二丈四尺長四千餘丈從西勢大三關溪墘開成截引叭哩沙喃出口之溪水順流而趨自大三關起經魚鰵斗員山金結七結六結五結四結至廳治西門濠溝復分兩支一由溝濠過南門轉東門出一結二結接民莊圍之二結四結五結六結七結至流流等莊止一由濠溝繞北門出三結透下渡頭至郎君地公勞埔十三股等莊止一處約灌田一千七百餘甲每年各佃按照引灌遠近貼納圳長租穀以爲修理之需

金復興圳 在廳西南十二里因醵金興修得名其圳寬

八尺長六百餘丈從溪洲莊溪墘開接葫蘆堵小溪水
灌溪洲田約一百餘甲每年各佃貼納租穀以爲圳長
修築之費

萬長春圳 在廳西南十五里因春興作得名其圳寬二
丈四尺長三千餘丈從東勢鹿埔溪墘開濬截引小叭
哩沙喃溪水中分兩支一從北轉東自清水溝經頂一
結頂二結至頂三結止一從正東由歪仔歪田心仔竹
林仔頂四結頂五結埭笏茄標至下八結九十二一
百甲大埔榕仔脚茅仔寮等莊止約灌田九百餘甲每
年各佃貼納租穀以爲圳長修費

大湖圳 在廳西十二里寬丈餘長二百餘丈其圳由民
合開引接大湖山脚大埤水灌溉本莊田約一百五十
餘甲各佃每年貼納圳長水和以爲修圳填補埤岸之
需

四圍二結圳 在廳西北四里寬八尺長六百餘丈其源
在梅洲圍脚湧泉納溝溢而成流居民因鑿圳引接自
二結而一結而四圍橋頭約灌田二百餘甲每逢修費
聽民自鳩

仔罕圳 在廳北三里寬八尺長六百餘丈由民合開
溪墘圳接引西勢大溪水灌本莊及淺灣莊田約一百

餘甲各佃每年貼納水租以爲圳長修築之資

四圍圳 在廳北六里寬八尺長千丈由民台開上引大坡水自大坡至四圍及馬麟社踏踏莊止約灌田二百甲每年修築聽民自鳩

四圍三十九結圳 在廳北七里寬八尺長六百餘丈其源在四圍山脚平原中湧出居民因合開圳道自該處山脚引灌公埔至三十九結等田約一百餘甲每年修費聽民自鳩

三圍圳 在廳北八里寬六七尺長四百餘丈其源在三圍山脚平地湧出居民因開圳引接泉源灌漑本莊田約一百餘甲每年修費聽民自鳩

三圍旱溪圳 在廳北十里寬六尺長四百餘丈由民合開截引五方旗山坑之水灌漑本莊田約一百餘甲每年修費一切聽民自鳩 以上水圳

濁水溪堤岸 在廳南八里其堤自芭荖鬱莊直透關嘴寮過嶺仔高八尺寬二丈四尺長一千七百餘丈因溪地稍高凡傍溪一帶田園每遇颶風大雨卽遭淹浸冲塌居民就地鳩築每年仍按畝捐修

老溪堤岸 在廳東南三十五里高七尺寬二丈長八百餘丈自坑口由溪而下至猴猴莊因溪地稍高每遇

颶風暴雨溪流漲溢田園多受其害居民因就地鳩築
每年仍按畝攤修

清水溝堤岸 在廳西南十五里高八尺寬二丈二尺自
小埤塘口山鼻起由鹿埔沿溪而下至清水溝洲仔計
長三千七百餘丈由民分段鳩築每年仍按畝攤修

民壯圍堤岸 在廳東北三里寬三丈高或一丈或八九
尺不等自下渡頭順水而東至十三股計長一千八百
餘丈由民佃鳩築每逢攤修仍按畝出資

辛仔罕堤岸 在廳東北三里高六尺八尺不等寬二丈
餘自新仔罕順流而下至哆囉美遠計長一千六百餘

丈由民佃按畝鳩築每年攤費修補仍聽其便 按土

三堤亦皆因堤高出低驟遇風雨易於沙壓水沖者故
防禦一律云 以上隄岸

附考

臺地凡水所都處不論園池方沼概名之曰埤埤卽
陂之音訛也陂與溪溝凡無關於灌溉田園者載入
山川條內不復更贅惟查蘭境西南三十里外有由
番界內山發源直從界內之叭哩沙喃東行十餘里
至崩山下分兩支一支由乙方至濁水溪入海俗號
東港一支由良方至烏石港口入海俗號西港此二

水皆繞過城濠故閘屬資以灌田其因利於繫者曰
圳圳即溝洫之遺意也其因利於築者曰堤堤即堤
防之遺規也是皆有裨於灌溉而蘭之形勢亦畧具
於此焉

海防 港灣 港汊

烏石港

口小春夏開有內地小商船
港左為南風灣右為北風灣

加禮遠港

只本地蘇灣口大尚無小駁載大商船到

附考

烏石港在頭圍汎離廳北三十里其水從廳治東北
淺灣接大溪流北行十里至大壩口匯小港眾流逕

頭圍而入海口窄礁多隨風轉徙未設官以前每年
三月杪至八九月常有興化惠安漁船遭風到口樑
頭不過四尺及三尺五六寸裝貨二百餘石前來寄
棹自設官招商後疏通土產米穀一面順載日用貨
物於地方各有裨益惟港道難行不能照鹿耳等口
大號商船可以配運官穀現於道光六年奉文開設
為正口仍准免行配運○石港春帆為蘭陽八景之
一烏石港倣照澎湖設立尖艚商船之例由興泉等
處額編小船三十隻赴蘭貿易其船隻准由內地五
虎門及蚶江正口廳員掛驗蓋用口截在地設立行

保保結仍將舵水人數貨物填註單內到蘭原議由
廳查驗相符始准入口貿易蘭地亦設立行戶認保
返棹時仍將米貨填單歸原處掛驗入口

烏石港口岸原議照鹿耳門鹿港同知澎湖通判成

例歸噶瑪蘭通判專管

嘉慶十六年總督汪志伊奏
稱該鎮道所議烏石港口責

成縣丞千總就近稽查之處查臺灣海防事宜均責
成同知通判管理噶瑪蘭既有通行之海口應照鹿港
淡水各同知及澎湖通判現辦章程責成通判專管
其守口汛弁專司稽查匪類以專責成部議以港口
責成千總就近稽查其海防事宜責成通判
專管均係實在情形應如該督所請辦理奉

旨依議

欽此道光六年仿淡水八里坌章程改歸頭圍縣丞管

轄總督孫爾準奏稱蘭有加禮遠烏石港兩口相距
轄十餘里凡船到加禮遠港必由烏石港經過必須

將烏石港設為正口其加禮遠切開丹設口岸該
道近頭圍縣丞衙署離蘭廳尚有三十餘里向由
員派辦丁胥稽查出入今請將烏石港口仿照八里
坌章程統歸頭圍縣丞管轄會同千總查驗按月開
報遇有失察等事即將該縣丞千總各職
名開參奉部議准行知以九年六月起

烏石港沙汕之外即係大洋深水查蘭屬洋面與通
臺南北巽風潮汐反眦緣北來有雞籠仰鼻之險南
去萬水朝宗落濼不遠每遇船隻入蘭必依島嶼而
行否則東風一扇便如弱水傾舟矣又如內地商船
必候南風順渡及至仰鼻又須另候北風方得入蘭
抵港故創始章程內謂其難於巡緝毋庸議設水師
哨船惟每屆南風盛發之際內地白底艇烏艚等盜

艇常有竄入游奕則責成艤艫營水師守備於每春
夏季巡哨之便駕坐本營哨船赴該港外洋常川巡
哨遇盜堯擒

加禮遠港離城東二十八里其水從虎頭山發源六
里由紹興莊八寶十三份太和莊過冬瓜山五里轉
珍珠里簡奇武老八里出奇擇簡婆羅辛仔宛至港
入海港口左右卽係大洋港口之水較烏石港口計
深三尺並無暗礁三四百石之米船可直收入沙岸
土人謂之東港以泛乘從東南流而出者皆聚於此
其由西北流而出者則圍寄於頭圍因以烏石港爲

西港其實加禮遠口右則內通於蘇灣左則外達於
頭圍最爲蘭中扼要門戶不獨羅東一小聚落之咽喉也
初議築臺架炮以杜窺伺至道光五年改暫緩
築現自新添營制時建有兵房七間年派額外一員
帶兵三十名在港輪防以重守禦

蘇灣離城南五十里爲蘭界東勢之盡頭灣口卽深
水外洋該灣內寬外窄中有石礁鎖束左爲北風灣
右爲南風灣皆可避風湧富春夏間內地漁舟小商
艇亦有收泊於此者相其口道似較便於烏石港然
人烟未能稠密諸船亦不甚往來也相傳自明嘉靖

四十二年間林道乾寇海曾踞數月以夥伴病損過多始行徙去今自嘉慶二年春洋逆蔡牽攏靠沙崙上岸打掠十二年秋朱濱謀佔爲巢來此竄泊至十五年夏尙有賊幫再來游奕而其間又有林暎結匪勾番僞號千歲者設非附入版圖則烟瘴雖除而萑苻終未艾也現以道光五年安設弁汛在澳巡防該灣西南岸逼近斗史大老閣諸生番社仍設有隘寨民人自爲募丁防守出水而南更數里有一大窩深廣不可以丈計號曰東灣再陸行百五十里或舟行西南六七十里有七社番黎名曰奇萊近有漢人到

墾其地而諸番亦往附之○蘇澳壘市亦蘭中八景之一也

海道之險有三廈門至鹿耳水程十二更至鹿港七更五虎門至八里坌六更更各六十里雲天汪洋方面難識全憑舵工捧指南針以候風信定趨向子午稍錯南犯呂宋或暹羅交趾北則飄蕩不知所之其險一也舟至大洋不遇颱風可以無患受患多在港口如澎湖滿有岩石鹿耳門左右夾鐵板沙五虎門山風閃拂八月後正月前卽難行番挖王宮兩口不寬深其地偏僻海口皆有沙線攔截舟至港門下旋

風帆未收風浪突起即被沙裂其險二也海中洋有紅水溝黑水溝海水皆碧紅黑二色終古不消而黑水溝尤險廣百餘里表長莫測其源極深無際波濤滌澗舟至此桅篷俱動其險三也航海者必釋船擇人并擇載船欲其大又欲其堅大則可以禦風潮堅則可以抵沙石舵工水手必諳港道明針路其負債太重極窮無賴樂禍幸災者不可不防船大而固舵工老幹載七八分貨物其先不必急俟出海船上市請登舟乃行其後不可緩船抵港門下旋即僱小海船登岸禹之行水也行其所無事士君子一行作吏

出處進退皆平心任運至於海上往來尤宜行所無事絲毫不庸勉強問俗錄

港汊

馬賽港

離城南四十里其下即深水不可以泊舟左十餘里為加禮遠口右五六里為蘇灣皆有兵汛該處非停泊之所雖其上有港口莊亦但籬落數間而已再上岸里許人烟漸聚為馬賽莊乃當日淡水流番之所居近亦有民人耕種於其地焉

抵美福港

離城南七里從芭老鬱擺離等處平陽中小水眾合三里至三角莊歸港東行里許由民壯圍五里

入抵美福莊茄冬林五里至奇立板三角潭與過嶺港
合

過嶺港 離城東一百五十里從螺寮仔與大溪分支折
海崙脚南行十里與東勢之濁水溪合流六里至加禮
遠港入海

幸仔罕港 離城北五里從四圍大埤口平陽中發源七
里由茅埔繞轉而行三里合奇武蘭港

奇武蘭港 離城北十里從四圍山脚平埔中出泉六里
至公埔合眾小泉繞三十九結番割田八里達奇武蘭
洲仔尾納幸仔罕小港水又二里東出大塭口合烏石

港水入海

一圍港 離城北二十里由嶺仔山發源三里出二圍
港仔墩莊又三里至奇立丹納湯圍小港水東行十里
透大塭口會烏石港水入海

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)

舖遞

蘭廳舖五

蘭城舖 在廳治北門外

沙崙舖 在廳北十二里 此兩舖額設舖司各一名遞大名四名

烏石港舖 在廳北三十里 遞波溪即頭關

北關舖 在廳北四十里

隆盛舖 在廳北六十里 與淡水廳東北三貂社交界二里

名添設遞夫各八名工食火銀年款額徵餘糧項下動支報銷

附考

由淡入蘭道里記 艋舺街五十里至暖暖艋舺東

行十里錫口有街市五里南港入山沿山屈曲其港
水上自三貂內山流出暖暖下達滬美此處亦有舟
十里可到水返脚水返脚者臺北盡境從此轉折而
東爲山海後徑蘭地四時多烟雨山嵐瘴霧至此而
陰晴一變小村市有外委汛更由天山嶺迎日東行
十五里爲一堵北過五堵七堵八堵凡十里至暖暖
其地在兩山之間俯臨深溪土人伐木山中作薪炭
枋料有小舟順西南流載往艋舺諸處居民舖戶皆
編籬葺草甚湫隘每歲鎮道北巡至此近亦設有舖
舍矣 暖暖五十五里至魚桁仔迎日東行二里許

稍平廣可三百餘畝三里至板內溪溪北岸更東行
二里楓仔瀨復過溪南岸東行三里至鯽魚坑過渡
沿山二里伽石路甚險窄開蘭始鑿二里至嶺下俗
云三貂仔有汎四里芋仔潭過渡一灣深綠舟行如
駛兩頭皆有店可尖宿三里則三貂嶺盤曲磴而斜
上凡八里至其巔頗險滑肩輿幾不能進草樹蒙翳
仰不見日下臨深壑惟聞水聲撼地終日如雷藤極
多挽之長數十丈時有海棠花叢生路側嶺頭俯瞰
大小雞籠東南海波洶湧觀音燭臺諸巖八尺門清
水溝跌死猴坑泖鼻諸險皆瞭然如掌蓋北路山之

最高者下嶺八里牡丹坑六里粗坑口過渡八里頂
雙溪有渡又八里至魚柘仔館舍在田中央 魚柘
仔六十五里至頭圍有溪八里爲下雙坑過渡遠望
坑有民壯蔡里許至三貂大溪淡蘭分界西屬淡水
東屬噶瑪蘭過溪迤北轉東近隆隆嶺爲隆隆舖歲
有千總淪防於此由溪至半嶺八里再四里草嶺十
里下嶺山上望見海中龜嶼高平相埒首北而尾南
一轉爲大里筒民壯蔡龜嶼適與之對峙出後矣民
壯蔡自牡丹坑至烏石港計有五所初以防生番護
行旅今則生番遠跡坐享楹田抽剋行資而已自此

皆東面海爲蘭北境無田廬沿海依山南行十里番
薯蔡七里大溪五里硬枋楹蔡裁而復設四里北關
有外委兵房卽北關舖八里烏石港水自叭哩沙喃
至此入海港口沙線一道如蛇形勢家以爲與龜把
口土人建真武廟以鎮之港門春開秋塞乘南北風
爲啟閉南風則內地及雞籠艋舺郡中澎仔船陸續
進口以通百貨上有炮臺塘兵以防海寇爲烏石港
舖更二里入頭圍人烟浸盛街市噴閩縣丞署在南
守備署在北廳置常平倉按給戍兵月餉以上參東
槎紀畧

頭圍三十里至蘭城一路山形地勢彎如

弓背由縣丞署口過渡南行五里爲二圍十里旱溪
出硯石然不堅潤三里沙崙舖二里四圍八里新店
二望蘭城舖城外渡船頭有小舟來往頭圍亦三十
里 蘭城五十里至蘇灣東行三里民壯圍七里奇
立板又南行十里羅東一小聚落設巡檢一員暫駐
城兼司獄東南行六里利澤簡有隆恩莊在焉六里
猴猴莊三里馬賽十里南關有把總汛再五里出車
路口爲東勢盡頭卽蘇灣有街市居民五方雜處

關隘

南關 在廳南四十五里近通蘇灣爲東勢盡頭原議建

關一座以爲東方鎖鑰嗣因新添營制蘇灣有汛議於
蘇灣建築砲臺土堡將灣汛兵房改置於此以南關與
蘇灣只一嶺毗連易於稽察也

北關 在廳北四十里高山險峻由山脚至海濱約二百
步大石鱗列天生門戶北通三貂嶺南趨烏石港爲全
蘭咽喉嘉慶二十四年通判高大鏞奉准建關一座橫
直各十二丈高四尺厚三尺週圍四扇橫直共四十六
丈八尺圍牆地基長一百零八尺橫八尺高四尺厚三
尺城樓堞坎馬道階級俱備內有兵房九間派外委帶
兵防守專司啟閉盤詰奸究 北關海潮爲蘭八景之

正枕頭山隘 距廳西六里在枕頭山後通生番內界募
隘丁十名

穎廣莊隘 距廳西七里在穎廣莊後通生番內界募丁
九名

大湖隘 距廳西十二里在大湖山前莊後通生番山界
募丁十二名內另開一路從內山行走可通淡屬艇舡

大坪林係泉籍分得地界
內湖隘 距廳西十五里在內湖山前通生番內界募丁
六名

叭哩沙喃隘 距廳西三十里在番山前重溪環繞過山
即額刺王字生番最為險要募丁十二名內另一路從

鹽菜菴番玉山脚可通竹塹九芎林係粵籍分得地
與大湖內山一條皆開蘭事宜中所謂預籌進山借以

以策應緩急者也

西三關仔隘 距廳西北五里在三關莊後通生番內界
募丁八名

大埤隘 距廳西北十里在大埤右通生番內界
名

正擺燕山隘 距廳南十二里在擺燕山前通生番界募
名

丁八名

鹿埔嶺隘 距廳南二十五里在鹿埔嶺下通生番四

丁十三名

員山隘 距廳南二十五里在員山莊通生番界募丁十

名

馬賽隘 距廳南三十里在馬賽莊通生番界募丁十二

名

施八坑隘 距廳南四十里在施八坑口通蘇澳路募丁

十二名

葫蘆塔隘 距廳西南十六里在葫蘆塔莊後通生番

界募丁六名

泉大湖隘 距廳西南二十五里在泉大湖山前通生番

界募丁十三名

正四圍隘 距廳北八里在四圍莊後通生番界募丁六

名

柴園隘 距廳北十里在柴園左通生番界募丁五名

三圍隘 距廳北十二里在三圍左通生番界募丁五名

湯圍隘 距廳北十七里在湯圍左以溫泉得名通生番

界募丁八名 湯圍溫泉乃蘭中八景之一但其水熱

多泡傷禾稼

白石山脚隘 距廳北二十里在白石山下通生番界募
丁十名

金面山隘 距廳北二十五里在金面山下通生番界募

丁八名 各隘丁口糧詳定各由附近
田甲內勻給毋庸官為經理 以上隘

叭哩沙喃口 俗呼民壯園在廳西南二十二里內八里

到生番山界其中田園平曠溪水迴環有茅埔園蔡八

團和興團舊園新園月眉圍樟棧圍簡天送園諸地

車路口 距廳南四十八里在黃草嶺脚糞箕湖下以車

行得名進口即蘇灣

附考

噶瑪蘭地勢東面海西南北三面皆山所在生番出
沒自設官後沿山次第設隘以壯丁守之猶有生番
逸出殺人今則防堵益密林木伐平沿山皆成隘田
自三貂入蘭首境為遠望坑民壯蔡在焉始用以開
道繼以護送行人至大里簡以南乃沿山設隘各有
田園數十里以為口糧北自梗枋南至施八坑不過
棄界外數百甲畸零之地免其陞科隘丁貪利盡力
守之而蘭民庶無番患焉 東槎紀畧

內山生番嗜殺舊曾擁出為亂

朝廷命就交界處築土牛為界丈給隘租數千石建隘蔡

選隘丁防守著通事隘丁首統管皆山前乾隆丁未以後事而陽瑪蘭仿厥後閩廣人越界墾荒漸漸侵迫番境被其刺殺者無算然則守隘勿禁乎曰否界失則隘失昔之士牛已成腹地離番數十里然則隘租虛糜乎曰否隘租漢奸鯨食存者不過十之二然則隘丁絕無乎曰有農人耕耘收穫漢番合力輪流護衛軍工匠人製料隘丁按日防守舊有隘租者給隘租無隘租者別籌火食官不為理民未嘗不自為理因無事時疎不及防被其戕殺耳勘移隘口添設隘寮清理隘糧選充隘首稽查隘丁理番廳之責民命攸關不庸疏

忽也 問俗錄

規制 關隘

臺灣府噶瑪蘭廳志卷二中

職官

官制

官秩

政績

俗化文翁媿成都於齊魯風移任錫進服領於中華
古者天造草昧具有經綸故文軫聲教炳焉與三代
同風蘭僻在海壖欣瞻露冕二十年來咸蕭規曹隨
或裴清王簡舉能其官各揚其職流風正未艾也後
之覽者得與二三執事共奏海宇
昇平豈必有昔襦今袴之別也耶志職官

官制

噶瑪蘭通判一員

嘉慶十七年設仿照澎湖通判管

理命盜雜案及徵收銀穀等事駐劄五圍遇刑名案件由臺灣府審轉倉庫仍歸府稽查以專責成

分駐頭圍縣丞一員 嘉慶十七年設仿照淡水艋舺

縣丞為專管捕官道光六年准兼查

烏石港加禮遠船隻

羅東司巡檢兼司獄事一員 嘉慶十七年設為專管

捕官因該處墾荒未透政務亦簡撥照竹塹巡檢之例與印官同城兼管司獄事務時往羅東等處稽查俟戶口日眾應否移駐隨時酌辦

附考

康熙三十年奉

旨臺灣各官自道員以下教職以上俱照廣西南甯等府之例將品級相當現任官員內揀選調補三年俸滿卽陞如無品級相當堪補之員仍歸部選著為令

雍正七年議准臺灣道府同知通判知縣到任一年令該督撫於閩省內地揀選賢能之員乘北風之時令其到臺與舊員協辦半年之後令舊員乘夏月南風之便回至內地補用政績優著者准其加二級稱職者准其加一級以示鼓勵八年奉准嗣後調臺各員到任二年該督撫另選賢能赴臺協辦

雍正十一年覆准臺灣道員准其照鎮協之例三年

報滿知府同知通判知縣准其照參將等官之例二
年報滿俟協辦人員到臺半年之後令各該員交代
清楚回至內地該督撫照例察核分別具題如果實
心辦理地方安謐俱准其以應陞之缺卽用再查道
府應陞之缺俱係

特旨補用應令該督撫給咨赴部引

見候

旨陞用其同知通判知縣俱畱於本省遇有應陞缺出該
督撫卽行具題陞補

乾隆七年議准臺灣知府缺出倘所屬知府內實無

合例可調之員其任內有督催錢糧未完一分以下
者吏部於本內聲明其臺灣知縣缺出仍令該督撫
將應行調補之員調補如實無可以調補之官於應
陞人員內揀選調補

乾隆八年奉

上諭外省佐雜等官朕俱已給賞養廉各就該省公項所
餘以分多寡之數查福建一省每員止給銀二十兩未
免用度不敷可爲軫念著從本年爲始將通省大使佐
雜等一百九十八員每員加倍賞銀二十兩以資養贍
在鹽道庫盈餘項下支給

又議准臺灣訓導三年報滿准其調回內地卽陞遇
應陞月分以縣丞府經等官陞用如該員俸次應陞
學正教諭之時吏部裁定俸次令該督撫挨次論俸
陞用

又議准嗣後臺灣府廳縣准其照道員教職等官一
體三年期滿報明該督撫照例具題分別陞用免其
留臺協辦

康熙六十年議准臺灣文武大小各官不許攜帶眷
屬 雍正十二年^以督郝玉麟奏准調臺官員^以逾
限^以不^以若過臺

道光四年吏部軍修司例卷七五一臺灣道并臺灣
知府缺出俱由吏部請

官備用其餘臺灣各缺俱令該督撫於內地屬員內揀選
賢能之員調補用無論年歲若干有無子嗣如有
願帶眷口者准其攜帶其不願者亦聽其自便同
知通判^以無論歷年既長否久任及知縣本缺
中簡缺^以出行人地相宜悉准調補^{內地久任海疆}
引比^{各缺俱不得援}其^內有籍隸廣東者惟惠潮嘉三屬人員
不准選調餘俱^以省通行精擇道府同知通判知
縣均以到任日起計扣五年府經縣丞以及雜職等

官亦由內地人員調補佐雜中有明白幹練之員雖籍隸粵省仍准選調均以到任日起計扣五年該督撫詳加甄別果係才守兼優實心辦事道員知府給咨送部引

見候

貴陞用同知通判知縣俱遇有臺灣應陞之缺該督撫卽行具題陞補至佐雜等官果能稱職出具考語咨部註册無論該省有無薦舉卓異人員遇臺灣應陞之缺卽行題咨陞補以上臺俸期滿之同知通判知縣佐雜等官如遇有內地應陞缺出令該督撫先將臺

俸期滿之員陞用一人次將內地應陞之員陞用一人仍照例一體分別題咨辦理其應行引

見者仍照各省題陞人員之例一體令其送部引

元到任未屆五年者概不得以他缺題咨陞調至該員等論俸推陞亦應扣滿五年後再行按班陞選其新設噶瑪蘭管理民番糧捕通判頭圍縣丞羅東巡檢兼管司獄事務缺出該督撫卽於臺地現任人員內酌量調補五年俸滿亦照臺俸人員期滿之例卽行陞用以上新設通判縣丞巡檢各缺例由臺缺人員揀用調應毋庸計扣臺俸年限悉准調補如調任後陞准其接算前再臺灣巡檢無應陞之缺內地應陞惟後俸次報滿

主簿一缺如到任五年以上者咨部量予主簿陞銜俟再滿三年始終奮勉咨部准其照陞銜遇缺陞轉其教授等亦由內地人員內調補臺灣府學訓導並臺灣等四縣教諭訓導缺出先儘泉州府屬之晉江安溪同安漳州府屬之龍溪漳浦平和詔安等七學調缺^北職內揀選調補倘有不敷或人地未宜仍於通省教職內一體揀選調補俱俟到任三年俸滿令該督撫俟該員將滿之時於五月以前先行揀選調往令俸滿之員交代清楚回至內地凡調任之員除庸劣不堪者該督撫隨時咨參外其期滿調回之日

該督撫詳加甄別果能稱職出具考語咨部以應陞之缺即用或一時無應陞之缺准令該督撫咨部以原官補用將應陞之處帶於新任如係循分供職者將俸滿應陞之處查銷仍以原官補用其有辦事因循年力就衰者即行查參勒令休致

官秩

噶瑪蘭通判

嘉慶十五年四月開驢

楊廷理

廣西柳州人由拔貢捐復知府嘉慶十五年四月委辦開蘭事宜十七年九月初八日接鈐記

任事臘月初旬卸委有傳

翟

淦

山東淄川人由應例同知十七年八月初十日借補二十二年六月在任開缺有傳

范邦幹

浙江會稽人由供事南投縣丞二十二年五月十六日護

陳

蒸

雲南彌勒人浙江籍由進士鳳山知縣二十二年七月二十七日署

高大鏞

湖南桃源人由舉人知州二十三年八月十五日借補

范邦幹

見前 二十五年八月二十九日再護

姚

瑩

安徽桐城人由進士臺灣知縣道光元年正月二十四日署 陞臺灣道

羅道 安徽歙縣人由斗六門縣丞元年九月初一日

吳秉綸 湖北東湖人由舉人知縣二年二月初六日署

羅道 見前 二年十一月初五日再護

呂志恆 江蘇陽湖人由縣丞加鹽副使三年七月初

烏竹芳 山東博平人由舉人知州五年六月初八日署

史慶芬 江蘇丹徒人由布都事六年十二月二十八日

洪煌 浙江錢塘人安徽籍由應例同知七年三月十

李廷璧 雲南晉甯州人由舉人彰化知縣九年十二月

薩廉 鑲紅旗滿洲人由筆帖式加同知十年二月十

仝卜年 山西平陸人由進士惠安知縣陞補十一年十

魏瀛 湖南衡山人由舉人鳳山知縣十五年四月十

葉之鈞 江西新建人由舉人政和知縣十五年七月初

柯培元 山東膠州人由舉人甌寧知縣十五年十一月

葉之鈞 見前 是年十二月十六日再署

李若琳 貴州開州人由舉人漳浦知縣十七年五月二

閻炳 河南新鄭人由進士羅源知縣十八年正月二

徐廷掄 江蘇宜興人由舉人崇安知縣陞補十九年四

朱材哲 湖北監利人由進士庶常改部外補同知二十

楊承澤 貴州銅仁府人由廩貢澎湖通判二十八年四

卓津 正黃旗滿洲人由監生加捐主事候補通判二

十九年五月十九日署

董正官

雲南太和人由進士雲浦知縣陞補二十九年十一月十七日任

頭圍縣丞

胡

桂

山東膠州人由憲例巡檢在蘭設官前以彈壓委員代徵嘉慶十五十六兩年倉穀十七年八月十三日代理

周翰

人由

十七年十二月署

范邦幹

浙江人以羅東巡檢十八年五月二十三日兼署

溫溶

直隸昌平州人由吏員捐府經十九年正月二十四日署

范邦幹

見前十九年二月二十七日再兼署

沈日源

江蘇上元人由監生蔣霧揀巡檢二十二年六月初七日署

張忻

陝西三原人由議敘補羅東巡檢二十三年六月初二日兼署

丁嘉植

順天大興人江蘇籍由附監斗六門縣丞二十四年十月十二日在部請補

張 焮 見前 二十四年十月二十四日再兼署

朱 懋 署 浙江會稽人由布都事道光二年五月十七日

張 焮 四年十月十四日再兼署

丁嘉植 見前 四年十一月十一日回任仍在郡

張元疆 兼署 安徽桐城人由署羅東巡檢六年八月初八日

張 焮 七年十二月十三日再兼署

牛壽增 順天大興人天津籍由監生刑司獄加縣丞九年五月初二日調補

宋 丙 順天大興人浙江籍由附監未入流十三年二月署

牛壽增 見前 十四年七月十二日回任

潘振玉 順天大興人由監生十七年六月初三日署

李清淮 山東諸城人由監生十八年十二月二十六日署

易金杓 江蘇議徵人由監生南安縣丞十九年九月十四日任

梁定和 廣東茂名人由監生報捐縣丞二十一年七月初三日署

周晉昭 湖南長沙人由吏員從九品二十四年二月初十日署

鄭元杰 浙江山陰人由義首試用縣丞二十五年八月初三日署

王 需 直隸宛平人由監生准陞縣丞二十六年二月初三日任

張傳敬 貴州貴筑原籍安徽桐城由內閣供事分發咸豐元年四月二十六日署

王 需 見前咸豐二年四月二十六日回任

羅東司巡檢

范邦幹 浙江會稽人由主簿嘉慶十七年八月初六日

張 炳 陝西人由吏員二十二年五月初一日選補

沈日源 江蘇人由署頭圍縣丞二十二年十月十三日

張 炳 見前二十三年六月初二日回任

張元疆 安徽人由監生捐從九品道光五年十二月十

張 炳 七年六月初二日再任

牛壽增 順天人由頭圍縣丞九年五月初二日攝

王 需 順天宛平人江蘇籍由監生典史九年五月二

宋 丙 順天大興人浙江籍由附監未入流十年十二

王 霈 見前 十二年五月初九日回任

牛壽增 見前 十三年十二月初三日兼署

謝玉階 甘肅甯夏人由監生十四年七月十三日署

張伯藩 江蘇武進人由附監十六年七月十一日署

王 霈 十七年三月十三日再補

梁定和 見前 二十三年五月十七日兼任

周晉昭 見前 二十四年二月初十日兼任

鄭元杰 見前 二十五年八月初三日兼任

冉正品 四川廣元縣人由吏員三十年二月初二日署

鄭元杰 見前 三十年二月初八日再任

吳湛恩 浙江山陰人由監生從九品二年三月初十日署

沈樹政 浙江山陰人由監生從九品二年三月初十日署

政績

國朝

楊廷理字雙梧廣西柳州人負性剛斷練達老成初由拔貢知侯官縣海陞署臺道以清查案謫戍伊犁嘉慶八年奉 赦南還十一年捐復知府引

見時垂問及噶瑪蘭廷理直奏當開得

旨乘傳來聞查辦頗為他案所牽制三度入蘭始於十五年四月奉委開疆得遂前請總督方維甸授以創始章程廷理因地制宜力裁業戶不避勞怨稟復語中所稱殫一己之心思耐三月之勞勤奉十八則之憲

令成億萬載之良規使善良者知有官之可樂奸猾者知有法之可畏洵實錄也先是丁卯秋將會擊海寇入援蘇澳漳人送之於溪北泉人迎之於溪南其望之也若時雨曾攝蘭篆數月旋以調補建溪守去廳人思其創建之功且有捍禦力設主於文昌壇右生爲祀之所著有議開蛤仔難節畧東游草詩各一卷餘不悉載

翟淦字榆園山東淄川人應衡工例得官同知愜幅無華精誠奮勉先署淡水同知攝嘉義縣篆剔釐積弊塵牘一清嘉慶十七年蘭初設官大吏察其廉以

之借補通判淦冒雨捉裝入境但見荒埔一片耳於是上自墾壇城池文武衙署倉庫下至兵房監獄彙作十七案工程先行整頓次第改觀時復周厝田舍履勘漳泉粵三籍奏定疆界就中加畱餘埔以酌給化番尚有未墾荒埔四千餘甲限年報陞肥饒不能一律淦爲之酌中定制公私稱便而最繁者尤莫如開蘭創始事宜創始未盡及善後一切事宜條款百數十端洪纖悉備利弊必周他手頭繁緒亂展轉因循而淦則文移往復商榷再三務在合人情而宜土俗雖集思廣益得之幕友任元達力者爲多然淦素

精強事必躬操物無遁影卽無事而兀坐終日亦未嘗有情容也在任五年積勞成瘵竟以二十二年夏歿於公廨聽人感之相與設奠位於楊廷理之右而以陳蒸附焉陳蒸者雲南籍浙江人由進士調補鳳山知縣二十二年秋檄署蘭篆惜士愛民不名一錢考其治績蓋無一不以楊翟爲法云

姚瑩號石甫安徽桐城人嘉慶戊辰進士歷任平和龍溪知縣鋤會匪靖閭閻時稱治最調知臺灣縣移署蘭廳值開蘭未久瘴癘頻發瑩心勞撫字志格幽明旋以丁艱寓郡臺守方公傳繼延置幕中凡開闢十

八則事宜逐一覆核詳定皆其殫心力爲之道光甲陞遷內地由同知奉 旨升授臺澎道以撫綏海宇爲已任適廳員李若琳清釐地畝飭令加留書院租穀以贍膏火多撥隘糧以衛民佃繼開蘭考詳請

奏定附學名額嘆夷窺伺臺地與達鎮軍同心籌畫防堵極爲嚴明嗣因吏議去官旋奉

恩旨以同知用分發四川嗣調兩淮整飭鹽務咸豐元年擢陞湖北鹽法道現升廣西按察使所著有石甫文鈔東槎紀畧等集行於世

全卜年號礪南山西平陸人嘉慶十六年進士分發廣東移任閩南所在鋤奸剔弊百廢俱舉以惠安城工告竣調補來蘭適當夫匪猖獗之後一二不逞尚沿餘習甫下車立懲十數人由是根株盡絕政簡刑清蓋其爲治若神明內外不敢欺凡所關於地方與利於民者無不爲 制憲巡臺紳士相率額請畱任程公素稔其廉許之先是城中茅舍襍處千餘區大者數百間連年不戒於火卜年出資募工置窰而平其直便民磚瓦以易茅蓋踰年而回祿之患以息蘭童向附淡學科進一名卜年以千里跋涉盤費維艱

人文終無起色議就書院經費之內按名酌貼於是踴躍爭赴不數年間由廳開考錄送 學道較歲進得如澎湖例以最特補臺防同知屬洋禁綦嚴公私消乏終不墮其所守陞知臺灣府數年叢挫尤甚辭老病不得竟以勞瘁卒於官通臺惜之葉之筠號真菴江西新建舉人由政和縣調補鳳山兩署蘭廳慈儉肫誠廉隅自矢承全任百廢俱舉之後凡事不煩而民不擾亦卓然循吏也

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

臺灣噶瑪蘭廳志卷二下

賦役 田賦 戶口官莊 鹽課 存留經費 支給款

賦稅者軍國之所需而蠲復之典亦寓焉臺郡山前千餘里地經費不敷歲糜

帑金十數萬獨蘭一彈丸黑子綽有餘裕不惟無待轉

輸并可以備派撥則力裁業戶折徵餘租之為用宏

也二十年來經界既正戶口日增又復筭不取盈祿

以馭富俾軍民咸仰被於

聖天子衣租食稅之鴻澤所由不俟逋復而自有樂郊樂土之厚幸歟志賦役

田賦

陽瑪蘭原墾田園貳千肆百肆拾叁甲捌分陸釐捌毫叁絲捌忽

田貳千壹百肆拾叁甲捌分伍釐肆毫捌絲陸忽

園叁百甲零壹釐叁毫伍絲貳忽

嘉慶十五年四月入版按甲定租田征陸石園征肆石初議於陸石肆石內照淡屬例分征供耗外作為餘租共應征額租壹萬肆千零陸拾叁石壹斗捌升叁合貳勺肆抄

嘉慶十八年續墾報陞西勢田園共壹千叁百柒拾伍

甲零叁釐壹毫伍絲

田壹千零柒拾陸甲伍分陸釐叁毫貳絲陸忽

園貳百玖拾捌甲肆分陸釐捌毫貳絲肆忽

十九年報陞西勢田園共肆百玖拾壹甲貳分貳釐貳

毫零壹忽

田壹百貳拾壹甲肆分伍釐捌毫玖絲

園叁百陸拾玖甲柒分陸釐叁毫壹絲壹忽

二十一年報陞東西勢田園共捌百伍拾伍甲玖分零

貳絲肆忽

西勢田壹拾壹甲柒分陸釐玖毫叁絲陸忽

西勢園壹拾柒甲捌分貳釐零柒絲貳忽

東勢田伍百叁拾伍甲叁分貳釐柒毫肆絲陸忽

東勢園貳百玖拾甲零玖分捌釐貳毫柒絲忽
二十二年報陞東勢田園共伍百肆拾肆甲貳分陸釐
玖毫伍絲肆忽

田肆百壹拾叁甲貳分柒釐肆毫零壹忽

園壹百叁拾甲零玖分玖釐伍毫伍絲叁忽

道光二年報陞奇武老莊園叁拾貳甲捌分伍釐零柒
忽貳微

通計東西勢合原墾報陞新舊田園共伍千柒百肆拾
叁甲壹分肆釐壹毫柒絲肆忽貳微
田肆千叁百零貳甲貳分肆釐柒毫捌絲伍忽

園壹千肆百肆拾甲零捌分玖釐叁毫捌絲玖忽貳微
共應徵田園供耗餘租叁萬壹千伍百柒拾柒石零陸
升貳合陸勺陸抄捌撮

嘉慶十六十七二十及二十三二十五等年豁免水冲

沙壓田園肆百肆拾捌甲壹分壹釐叁毫伍絲叁忽內

田貳百壹拾捌甲肆分肆釐伍毫壹絲陸忽
園貳百貳拾玖甲陸分陸釐捌毫叁絲柒忽 豁除供耗

餘租貳千貳百貳拾玖石叁斗肆升肆合肆勺肆抄

嘉慶十八年豁除建蓋田園壹拾貳甲貳分貳釐伍毫

壹絲貳忽內 田拾甲伍分捌釐玖毫玖絲貳忽 扣起無

着供耗餘租柒拾石零捌升零叁勺貳抄

以上豁除田園肆百陸拾甲零叁分叁釐捌毫陸絲伍忽

道光九年通計報陞在額田園伍千貳百捌拾貳甲捌分零叁毫零玖忽貳微

田肆千零柒拾叁甲貳分壹釐貳毫柒絲柒忽內有嘉慶二十三年詳准湯園等莊瘠田止征供耗免納餘

租田玖拾伍甲玖分叁釐玖毫柒絲叁忽內有嘉慶二十三年詳准湯園等莊瘠園貳拾陸甲叁分零陸毫捌絲陸忽免征餘租

以道光七年四月二十五日奉到部覆准改照通臺仿行同安下沙則例計之田每甲征正供穀壹石柒斗伍升捌合肆勺柒抄貳撮貳耗羨穀

柒升伍合捌勺肆抄柒撮餘租穀肆石零陸斗伍勺捌抄壹撮園每甲征正供穀壹石柒斗壹升陸勺壹抄壹撮耗羨穀壹斗柒升壹合陸勺陸抄壹

始事宜案內奏定餘租仿照淡水屯租例每壹石折征番銀壹元共應額徵正供穀玖

千貳百叁拾玖石零貳升陸合陸勺伍抄捌撮叁塵耗羨穀玖百貳拾叁石玖斗零壹合柒勺叁抄零貳塵餘

租穀折舊銀壹萬捌千陸百陸拾玖元零玖辨陸局貳尖肆釐玖毫壹絲捌忽

道光二十六年又報陞原續報鹿埔辛仔罕等莊上下則田園壹千玖百玖拾貳甲零叁釐貳毫伍絲伍忽連前共田園柒千貳百柒拾肆甲捌分叁釐伍毫陸絲肆

忽貳微共應征供耗穀壹萬肆千零零捌石柒斗捌升
零貳勺伍抄玖撮伍塵餘租穀折番銀壹萬玖千壹百
壹拾壹元壹角零叁周貳尖壹釐壹毫壹絲捌忽道光
以後頻年水冲田園經署廳朱材哲詳豁
無着額徵供耗餘租各銀穀詳蠲政條下

附考

內地之田論畝六尺爲一弓二百四十弓爲一畝臺
郡之田論甲每甲東西南北各二十五戈每戈長一
丈三尺五寸計一甲約內地十一畝三分一釐零赤

筆談

按臺田一甲當內地十一畝三分零一百四十四分

月之九十七嘉慶間知縣楊桂森覆算每甲實五畝
四分有奇參彰化志

臺灣田賦與中土異者自紅毛夷至臺就中土遺民
令之耕田輸租以受種十畝之地名爲一甲分別上
中下則征穀其陂塘堤圳修築之費耕牛農具籽種
皆紅夷資給名曰王田王田之名起於新莽亦猶中土人受田
耕種而納租於田主之意非民自世其業而畝輸稅
也及鄭氏攻取其地向之王田皆爲官田耕田者皆
爲官佃輸納之法一如其舊卽僞冊所謂官佃田園
也其宗黨及文武僞官與士庶之有力招墾自收其

租而納課於官者名曰私田即為册所謂文武官田也其法亦分上中下則所用官斗較中土倉斛每斗僅八升以土性浮鬆三年後則力薄收歉人多棄其舊業另耕他地故三年一丈量蠲其所棄而增其新墾以為定法其餘為鎮營之兵就所駐之地自耕自給名曰營盤及歸命後官私田園悉為民業酌減舊額按則勻征既以偽產歸之於民而稍減其額以佐輸將

聖朝寬大之恩也然山前田賦惟臺鳳嘉三縣有今昔之形自雍正二年彰化置縣九年淡水置廳而名制皆

無不劃一矣同上

雍正九年定自七年開墾及自首陞科者改照同安則例化一甲為十一畝三分零計畝征銀仍代納以粟上田每畝徵銀八分五釐三毫四絲以銀三錢六分折粟一石米六合九抄五撮一米納二粟合計每甲輸粟二石七斗四升有奇中則每畝征銀六分五釐八毫八絲四忽米三合八抄七撮合計每甲輸粟二石八升有奇下田每畝征銀五分七釐五毫五絲不征秋米合計每甲輸粟一石七斗五升有奇上園照中田中園照下田下園每畝征銀五分六釐一毫八絲合計每甲輸粟一

石七斗一升有奇照下田少差新則較輕舊則不啻
數倍

臺灣志畧

臺鳳嘉彰四縣及淡水廳征粟惟澎湖廳地種征銀
舊額賦役亦分三等然畸重些乾隆九年奉

諭臺灣七年以後墾墾田園欽奉

皇考諭旨照同安則例陞科後經部議以同安科則過輕應
將臺地新墾之田園按照臺灣舊額輸納朕念臺民遠
隔海洋應加薄賦之恩以昭優恤除從前開墾田園按
照舊額毋庸減則外其雍正七年以後報墾之地仍遵
雍正九年奉

旨之案辦理其已照同安下則征收者亦不必再議加賦
至嗣後墾闢田園令地方官確勘肥瘠酌量實在科則
照同安則例分別上中下定額征收俾臺民輸納寬紓
以昭朕加惠邊方之至意欽此

上則田照同安民米例每畝征銀八分伍釐叁毫肆
絲另征秋米六合玖抄伍撮以壹米貳穀折算
中則田照同安鹽米例每畝征銀陸分伍釐捌毫捌
絲肆忽另征秋米叁合捌抄柒撮以壹米貳穀折
算

下則田照同安官米例每畝征銀伍分柒釐伍毫伍

不絲不征秋米

上則園照中田鹽米例

中則園照下田官米例

下則園照同安鹽米不征鹽折例每畝征銀伍分陸釐壹毫捌絲不征秋米

徵租定則噶瑪蘭自道光七年准照同安下沙則改定章程所有田六園四之額則由未入版以前蘭民吳沙父子邀同淡水人趙隆盛何繪等赴省赴郡呈請開闢之時先與墾佃私議將來若由業戶陞科完糧種地佃人每甲田納業戶大租六石園納四石經有

成說嗣楊廷理籌辦創始事宜恐其不敷經費乃力裁業戶而由散佃報陞謂此租額訪與淡水拳和官莊相符即詳請轉奏援以爲例迨部中因官租二字查及臺灣叛產入官章程又引出屯案詳請改正爲司查駁續復請以拳和官莊咨覆先後已屬異詞况拳和久已無案可查中所擬供耗餘租亦各有舛錯核與原卷數目短少不符若照屯案辦理屯業田園各分六等此項園征四石已照屯案第四等不應田則又照至少之第六等漫無區別是拳和與屯租二案均難以援引矣至官產叛租每上田收穀三千二

石上園則如中田二十六石中園則如下田二十石
下園亦有十八石租額此乃久經成熟十分膏腴之
地與蘭民之自備工本闢土開荒者迥不相同查臺
屬通行同安則例自雍正七年爲始雖其例亦分有
上中下之則然民間開墾悉依下則報陞今蘭田六
園四租穀較雍正七年後墾陞征粟之數實多先經
嘉慶十八年開通判翟淦詳請將湯園等瘠地定以
下則其餘悉以上則改照同安下沙則陞科至道光
丁亥四月署通判洪煌始奉准部覆通照同安下則
征收乃於八年奏銷冊內聲請改正自七年爲始尙

有未墾荒埔歸在不入額正供項內
未墾荒埔本係土番棄而不管之地自嘉慶二年吳
沙給有招墾丈單於是漳泉粵三籍民人陸續入蘭
開荒至十五年丈陞報部外又有續到未墾或數十
人議分一處或百餘人議分一處在設官前原限二
年開透者此西勢之荒埔二千零六十九甲也至羅
東一帶除先劃給裔武等十六社土番自耕地再
加畱餘埔以爲化番生計外尙有餘剩埔地在設官
後原限三年開透者此東勢之荒埔二千五百三十
八甲也當時巡檢胡桂查丈各段荒埔不遺餘力每

日路到中央水到溝故該地或近山邊生番出擾或依溪口大水疊沖或新墾佃人水土不服有已墾而不能終畝者或樹根埋地刨挖難施有雖墾而不及開墾者今按奏定地段各作五股分予三籍漳得其三泉粵各得其一即如此東勢未墾地亦經楊廷理詳准以埭笏等處中心之地六百九十八甲仍給漳籍以溪洲三百零六甲葫蘆堵地一百三十六甲掃笏尾大港地一百甲丈歸泉籍廣人則願擇依山之鹿埔四百八十九甲及柯仔林地一百十甲歸其耕管大抵所分地界較山路遠者佃人易爲開透如在

沿山一帶則開透甚稀此二十年時翟丞稟贖中語也現西勢荒埔自十八年至廿一年續墾報陞者一千捌百玖拾伍甲捌分肆釐叁毫伍絲玖忽其未報墾者壹百柒拾叁甲零而已東勢則自廿一廿二年續報墾成壹千零柒拾玖甲伍分玖釐柒毫又奇武荖承墾籌補城垣地段亦於道光二年續報陞園叁拾貳甲玖分陸釐零叁絲合之共墾報壹千壹百壹拾貳甲伍分伍釐柒毫叁絲其未報墾者除水沖大湖大湖口兩處詳豁貳百捌拾捌甲外東勢尚有荒埔壹千壹百叁拾柒甲肆分肆釐貳毫柒絲查定

例各省報墾田地水田以六年旱田以十年起科將
屆起科督撫先委員覆勘有水沖沙壓及實在墾不
成熟者取結題請開除此項埔地關土開荒原議所
限之處乃限以二年三年開透報勘丈征並未指明
以兩三年起科經由道府詳省批准在案仍責成趕
墾核定年分隨墾隨報卽現所謂不入額正供是也
蘭地墾闢田園以有無引灌水圳爲分有圳者爲水
田無爲旱田故園猶在中等之則別有一種地勢低
窪不能種植旱園花息必須開爲水田一逢久雨四
水滙流出禾浸淹別莊豐稔之年該處獨爲歉歲如

辛仔罕尾之埔地八十甲民壯園六結之埔地一百
甲旣經請減餘租只征供耗矣又有湯水泡傷如湯
園之二十甲零地方瘠薄如白石新興之八十甲零
此等皆與大湖口及近山傍溪諸磽瘠地詳准報部
得減餘租矣

餘租一欸惟蘭獨多臺地向有陞科章程田園只征
供耗若征別欸餉銀租賦者從無併征正供蘭屬於
供耗外獨增此餘租一着猶之各屬雜徵原不與供
耗核計者成也然餘租實爲力裁業戶籌備經費起
見故於每甲田園租中先劃完供耗而以其所餘者

擬爲餘租名色卽仿淡水屯租例每石折收番銀壹元奉文依議在案今以現行同安下沙則而計之田壹甲征穀陸石卽劃完供穀壹石柒斗伍升捌合肆勺柒抄貳撮耗穀壹斗柒升伍合捌勺肆抄柒撮外計有餘租得肆石零陸升伍合陸勺捌抄壹撮園壹甲征穀肆石卽劃完供穀壹石柒斗壹升陸合陸勺壹抄壹撮耗穀壹斗柒升壹合陸勺陸抄壹撮外計有餘租得貳石壹斗壹升壹合柒勺貳抄捌撮較之創始原議田凡減耗穀陸升捌合叁勺捌抄叁撮園凡減供穀貳勺又減耗穀陸升陸合柒勺伍抄玖撮

統歸入餘租以副經費善臺屬每正供一石止加耗羨一斗蘭地從前多征供耗卽少征餘租今自道光七年改則而餘租更寬裕矣然嘉慶二十三年開未奉部文亦嘗有由府轉請不征餘租者司中駁以核與原奏田六園四之數減少斷難遽准是一併裁減不可也嗣又有議及此條謂只就各供耗減額請免歸入餘租而裁之者易曰損上益下民說無疆如果閭閻稱便朝廷原不在區區升斗必欲其額外加增要當毋紕於經費而後爲盡善耳

案餘租科則照現行同安下沙則科箕較之創始議定拳和莊例田一甲凡減耗穀六升八合三勺八抄三撮內劃二撮歸入正供並無儘將所減統歸餘租其園一甲凡減耗穀六升六合七勺五抄九撮內劃一撮歸入正供亦無儘將所減統歸餘租及又減供穀二勺併歸餘租志稿考載舛錯茲加考正庶免沿誤

蘭屬經費正供穀碾放戍兵月米耗羨穀徑收本色以備倉儲嗣已備足二萬石之額通判呂志恆於道光五年因新添營制案內缺支月餉詳准將供耗

盈餘穀石照餘租銀每石一元就廳變價湊給兵餉其眷穀因商船未通難於配運已自嘉慶十八年通判翟淦詳准將穀一石變絨六錢每眷穀年二石四斗得領絨一兩四錢四分較之汀泉各營只折給八九錢一兩者尤爲優厚其銀由廳解赴府庫由府兌撥臺餉劃解司庫轉給兵眷此皆取之供耗者此外文武官弁俸廉餉乾役食祭品及湊給班兵加餉車價盤費扶柩運殖各紅白事胥取給於餘租照例支發惟班兵盤費運殖視內地再加三成至加餉一欸因取之鹽課不敷故復以餘租之銀湊給則餘租之

爲用廣也

續報陞科經道光十七年署通判李若琳除將撥充書院膏伙及隘地丁糧外丈陞過上則田壹百伍拾伍甲捌分零園拾甲伍分下則田壹千伍百玖拾陸甲貳分零園壹百叁拾甲通計壹千捌百玖拾貳甲零造具圖冊由道詳報而省中未及奏咨旋奉有津貼辦公之議二十一年八月開臬道姚 詳覆以此項分別徵穀年可叁千捌百餘石石變價銀陸錢肆分除車價貳分外約折番銀叁千肆伍百元請作津貼鳳嘉彰三縣辦公之需免其報陞恐防定額其前

歷屆徵存項下則於是年防夷案內一摺用過番銀壹萬玖千叁百貳拾元爲弁兵鹽菜及屯丁鄉勇口糧一摺用過番銀壹千元交澎湖廳防夷之費同時一律支銷

案續報陞科及免其報陞一條經朱任於道光二十八年詳報新墾請陞卓任於二十九年奉查照案詳覆隨奉

奏明定額矣識此以備稽考

... 戶口 ... 嘉慶二十一年八月 ... 戶口 ... 嘉慶二十一年八月 ...

戶口

鳴瑪蘭廳 初額戶壹萬肆千肆百伍拾貳

口肆萬貳千玖百零肆丁

嘉慶十九年編審新增戶陸千零壹拾壹

口陸萬貳千貳百肆拾叁

嘉慶二十年編審戶如前

口陸萬貳千玖百陸拾柒

嘉慶二十一年編審戶陸千壹百柒拾柒

口陸萬伍千肆百捌拾玖

嘉慶二十二年編審戶陸千貳百捌拾玖

口陸萬陸千陸百零貳

嘉慶二十三年編審戶陸千叁百玖拾捌

口陸萬捌千壹百伍拾肆

嘉慶二十四年編審戶陸千伍百零貳

口陸萬玖千柒百陸拾叁

嘉慶二十五年編審戶陸千陸百壹拾柒

口柒萬零叁百貳拾伍

道光元年編審戶陸千陸百貳拾陸

口柒萬零玖百貳拾

道光貳年編審戶如前

口柒萬貳千玖百壹拾貳

道光三年編審戶如前

口柒萬肆千肆百貳拾肆

道光四年編審戶陸千陸百玖拾壹

口柒萬肆千柒百叁拾壹

道光五年編審戶陸千柒百叁拾玖

口柒萬伍千零捌拾柒

道光六年編審戶陸千捌百叁拾

口柒萬伍千肆百柒拾捌

道光七年編審戶如前

口柒萬陸千貳百伍拾柒

道光八年編審戶如前

口柒萬柒千壹百捌拾柒

道光九年編審戶如前

口柒萬捌千零捌拾貳

道光十年編審戶如前

口柒萬捌千捌百柒拾壹

道光十一年編審戶柒千叁百柒拾

口柒萬玖千陸百柒拾壹

道光十二年編審戶如前

口柒萬玖千捌百伍拾

道光十三年編審戶如前

口捌萬貳千叁百玖拾

道光十四年編審戶捌千壹百玖拾叁

口捌萬陸千叁百玖拾貳

道光十五年編審戶捌千壹百玖拾叁

口捌萬陸千叁百玖拾貳

道光十六年編審戶如前

口捌萬陸千捌百貳拾

道光十七年編審戶如前

口捌萬柒千叁百柒拾

道光十八年編審戶如前

口捌萬捌千貳百壹拾壹

道光十九年編審戶如前

口捌萬玖千陸百柒拾叁

道光二十年編審戶捌千貳百肆拾玖

口玖萬壹千柒百陸拾陸

道光二十一年編審戶捌千叁百叁拾貳

口玖萬叁千伍百叁拾貳前

道光二十二年編審戶如前

口玖萬肆仟伍百零貳

道光二十三年編審戶如前

口玖萬伍千肆百捌拾壹

道光二十四年編審戶如前

口玖萬陸千捌百零壹

道光二十五年編審戶捌千叁百肆拾捌

口玖萬柒千玖百捌拾伍

道光二十六年編審戶捌千叁百陸拾叁

口玖萬玖千一百零伍

道光二十七年編審戶捌千叁百伍拾柒

口玖萬玖千捌百拾玖

道光二十八年編審戶捌千叁百伍拾柒

口壹拾萬零零捌拾捌

道光二十九年編審戶捌千叁百柒拾肆

口壹拾萬零貳千肆百肆拾叁

道光三十年編審戶捌千叁百捌拾叁

口壹拾萬零肆千貳百捌拾貳

咸豐元年編審戶捌千叁百捌拾叁

口壹拾萬零陸千柒百壹拾叁

附考

嘉慶庚午四月開疆編查湖廣三籍戶口有漳人四萬五千餘丁泉人二百五十餘丁粵人一百四十餘丁開墾田園二千四百四十三甲零承糧報部外尚有熟番五社九百九十餘口歸化生番三十三社四千五百五十餘口另為編審維時未經奉行保甲兼之荒墾未透各花戶歲無定額統計自十五至十八年烟戶一萬四千四百五十二名人丁四萬二千九百零肆口經有查報在案至十八年編查保甲十九年陞道糜奇瑜到蘭抽查於是花戶人丁有編報以十九年飭造確數紀實者

為始

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

鹽課

噶瑪蘭鹽年額銷鹽柒千石由臺府瀨北場買運歸廳行
銷每石徵番廣銀叁錢叁分共徵銀貳千叁百壹拾兩
九一折紋銀貳千壹百貳兩壹錢逢閏加銷鹽肆百叁
拾貳石零加徵閏月鹽課本銀一百四十二兩六錢四
分二釐五毫志稿載徵存九一課本銀二千一百二兩
一錢有開除曬價每石番銀一錢二分共開除銀七百
六十四兩年額實只盈餘銀一千三百三十七兩七分
現行並無開除

附考

嘉慶庚午以前內地與化惠安捕魚小船每當春夏之交遭風收泊入港將鹽散賣觔七八錢間有收售居奇至秋冬船去賣及二三十文者民番亦相安爲常自設官後各船既有透漏之虞而蘭中又無可爲埋坎之處初議仿照汀州行銷廣湖鹽引之例招募雞籠小船換給府照就於莆田惠安近場採買撥而不卽議及府場者以府船運至淡水須趁南風而由淡水入蘭又須別趁西北風一年止可一度其中往來又必經大雞籠深澳湖鼻三貂各海口暗礁鱗列非募熟沙汕之舵工不能駕駛兼以蘭地又無回貨

可裝則腳價增昂而鹽價不免於騰貴故初入奏章程此條另請妥議嗣司道議以臺郡蘭廳究在一脈境界緩急可以計日而至且必臺場配運方可清查內地之私鹽於是請准仍行臺鹽歸廳辦理自十八年三月爲始一切僱運駁載沿途緝堵均由廳員遣人經視其府船到淡滬尾情愿赴蘭者再加運腳否則設館轉駁聽從其便其議年銷柴千石者特因蘭疆有闕之時八丁祇五萬四千餘口以一日日食鹽三錢而論年應六觔十二兩五萬四千餘口年應食鹽三千六百餘石加以醃曬各項合得銷鹽柴千

石并訂每勸賣錢十六文始於課本不虧所徵額銀
卽由廳撥給蘭兵加餉按年造報奏銷

存留經費

葛瑪蘭廳額徵餘租番銀一萬八千六百六十九元零九
瓣六周二尖四釐九毫八絲自道光六年以後頻年水
災田園多有沖失請豁無著額徵番銀一千七百七十
三元九角九瓣八周八尖七釐二毫僅存額徵番銀一
萬六千八百九十五元零九瓣七周三尖七釐六毫

災年分詳
餉政條下

額徵供耗穀一萬零一百六十二石九斗一升九合零

七抄一撮因道光六年以後頻年水災請豁無著額征
田園供耗穀一千零一十五石二斗九升五合六勺六
抄八撮僅存額征供穀八千三百一十六石零二升九
合七勺四抄耗穀八百三十一石六斗零二合九勺七
抄四撮

案道光二十六年署廳朱材哲又行勘丈於二十八
年報墾田園供耗穀三千八百四十五石八斗五升
一合八勺七抄一撮餘租番銀四百四十二元八角
零六周九尖六釐二毫請以道光二十九年為始入
額徵收是向來額徵之外現又添有額徵惟現添入

額之田園內有神廟香燈隘防溢地香租隘租本屬
輕減且於豐歉各可通融一作官租民間驚為加重
至有不願輸將往往挾延觀望在民原不免追呼之
累在官應無惰催科之勞蓋分數恐致不足有礙考
成也西勢抵百葉等處均係香租地
三十九結等處均近番地隘地
坐支款目歲有定額

臨瑪蘭通判一員

年支俸銀六十兩

年支養廉銀五百兩

年支役食銀三百五十一兩八錢內

額設門子二名

皂隸十二名

馬快八名

轎傘扇夫七名

禁卒二名

民壯二十名

每名年支工食銀五兩九錢五

分六釐八毫六絲二忽七微

添設斗級四名

庫子四名

每名年支工食銀六兩逢閏各

加支銀五錢

年支舖司兵工食火炬銀二百四十八兩八錢八

分內

額設舖司五名

每名年支工食銀六兩

添設舖兵即遞夫三十二名

每名年支工食銀六兩火

炬銀四錢八分

年支春秋二季致祭

社稷

神祇

壇祭品銀二十兩

不扣減平銀兩

圍頭分縣一員

年支俸銀四十兩

年支養廉銀四十兩

年支役食銀八十六兩八錢內

額設門子一名

皂隸四名

馬快一名

民壯八名

每名年支工食銀六兩

羅 巡檢一員

年支俸銀三十一兩五錢二分

年支養廉銀四十兩

年支役食銀七十兩零零六分 內

額設皂隸二名

弓役十八名

民壯四名

每名年支工食銀二兩

九錢一分九釐一毫

六絲六忽六微

以上文職俸廉役食祭品舖司兵年

共支銀一千四百八十九兩零

六分在于征存餘租項下動支

道光二十三年冬季分起每兩

奉文扣存六分減平除祭品不

扣減平外年共應扣減平銀八

十八兩一錢四分三釐六毫逢

閏加給斗級庫子工食銀四兩

亦扣減平

噶瑪蘭營都司一員

道光五年裁移營制始添

年支俸薪銀一百四十一兩三錢九分四釐

年支養廉銀二百六十兩

年支草乾銀四十八兩

頭守備一員

年支俸薪銀九十兩零七錢零五釐六毫

年支養廉銀二百兩

年支草乾銀四十八兩

千總二員原設一員道光五年裁移營制始添一

年共支俸薪銀九十六兩 每員四十八兩

年共支養廉銀二百四十兩 每員一百二十兩

年共支草乾銀四十八兩 每員二十四兩

把總二員原設一員道光五年裁移營制始添一

年共支俸薪銀七十二兩 每員三十六兩

年共支養廉銀一百八十兩 每員九十兩

年共支草乾銀四十八兩 每員二十四兩

外委四員原設二員道光五年裁移營制始添二

年共支養廉銀七十二兩 每員一十八兩

年共支銅銀七十二兩 每員一十八兩

年共支米一十四石四斗 每員三百六斗

額外委三員

年共支餉銀五十四兩 每員一十八兩

年共支米一十石零八斗 每員三石六斗

步戰兵四百五十五名 原設二百五十五名道光五年又增二百名

年共支餉銀八千一百九十兩 每名一十八兩

年共支米一千六百三十八石 每名三石六斗

守兵二百四十名 原設一百四十名道光五年又增一百名

年共支餉銀二千八百八十兩 每名一十二兩

年共支米八百六十四石 每名二石六斗

以上武職俸薪養廉草乾兵餉年共

支銀一萬二千七百四十兩零

零九分九釐六毫在于征存給

租項下動支自道光二十三年

冬季分起每兩奉文扣存六分

減平除餉銀不扣減平外年共

扣存減平銀九十二兩六錢四

分五釐九毫七絲六忽逢閏加

給餉銀九百三十兩

以上年共支口糧米二千五百二十

七石二斗在于征存正供穀項

下動碾穀五千零五十四石四斗正

又年支弁兵加餉銀一千二百四十八兩三錢內

額外委三員 每員四兩八錢

戰守兵六百九十五名 每名四兩八錢

年額應支加餉銀三千三百五十兩零四

錢動撥額征鹽課本銀二千一百零

二兩一錢按十二個月由廳寫立撥

單送營自向鹽館兌支尙不敷加餉

銀一千二百四十八兩三錢動撥餘

租番銀一三俸銀亦按十二個月湊

支遇閏則有加征閏月鹽課本銀一

百四十二兩六錢四分二釐五毫堪

以動支因此餘租項下只動支銀一

千一百零五兩六錢五分七釐五毫

附考

成兵加餉始於乾隆五十三年奉

以林爽文案內抄沒田園家產遞年租息給加臺澎成

兵糧餉每兵每月加賞銀四錢歲以爲例逢閏不加

此在未開蘭之先山前營制噶瑪蘭仿之動支鹽課

本銀不足則以餘租撥湊

恤賞款目 歲無定額

成兵紅事

本身娶妻及子女婚嫁每事實賞銀三兩

成兵白事

本身亡故及父母妻亡故每事實賞銀四兩

故弁扶柩

按食廉計算千總十六兩把總十二兩外委

故兵運殮

故兵遺骸由班滿隊目抬運回籍安葬如土
游之延建邵汀賞銀三兩同標營一起抬
三名以上者每名賞銀二兩五錢如下游
福興漳泉賞銀一兩五錢同標營抬運三名
以上者每名賞銀一兩二錢水師有
營船可以帶運每名只賞銀一兩
班滿換回內地如上游之汀邵賞銀二兩中
游之福州福寧延建賞銀一兩五錢下游之
興漳泉賞銀一兩

班兵盤費

附考

初議盤費歸入臺嘉二縣官莊項下支領乾隆五年
奉

上諭著總督將閩省生息銀兩查算餘剩之數每年計共
若干即於此項內分別班兵路途遠近給賞往來盤
費永禁營中幫貼之弊此在未開蘭之先山前營制
噶瑪蘭仿之則就餘租項下動支給賞

班兵車價

汀州兵每名賞銀二錢五分餘則一律賞銀
一錢五分

以上年約需銀一千兩左右在于餘租項下

動支

成兵眷穀

案志稿成兵眷穀每兵年額二石四斗因商船未通
難于配運嘉慶十八年七月閒請將支剩成兵月
米之盈餘正供穀就于蘭地每穀一石變銀六錢
年應配運眷穀一千六百八十四石八斗照數變
銀一千零一十兩九錢六分解存臺灣府庫劃解
司庫轉給內地各兵眷仍俟商船通行之日再行
議配本色以符定制嗣後變解眷穀價銀又於何
時停辦無由稽考惟山前成兵眷穀先於雍正二
年奉

上諭前往臺灣換班之兵丁守戍兵海外嚴疆糧餉在臺
所留家口若無力養贍則當差之兵丁必
甚為軫恤每月著戶給米一斗以資養
則古臺灣所存米石合計船價僱募運
地方官躬親按戶給發務使均沾實惠欽

雍正 年奉

諭福建臺灣戍守之兵丁其父母妻子留在內地
加恩每月給與米糧以為養贍之資聞臺兵向係 每月

...糧扣留五錢于內地為養贍家口之用朕思兵
丁是涉海洋所得餉銀又復扣除以養家口恐本身所
度或有不足今沛特恩于駐臺兵丁每年賞錢四萬兩
為內地養贍家口之用著總督等均勻分派
俾兵丁本身食用既得寬裕而父母妻子之在內地
更得養贍以示朕恤兵賞勞之至意欽此

一、前營制也
一、入額款目

年支春秋二季致祭

文昌宮祭品銀一十六元 每次八元

武聖廟祭品銀三十四元 每次一十七元

天后廟祭品銀一十六元 每次八元

城隍廟祭品銀一十六元 每次八元

年支春祭

先農壇祭品銀八元 另行耕賞諸費銀八元錢八百六

年支秋祭

厲壇祭品銀一十元

以上就隨補項下動支不入奏冊報銷

陽瑪蘭廳志卷二下
 賦役
 陽瑪蘭廳志卷二下
 賦役
 陽瑪蘭廳志卷二下
 賦役

官莊

陽瑪蘭廳 官莊四所年約收租穀壹千石

附考

嘉慶年間聖諭在內籌辦蘭地創始之時慮及新闢
 上地浮熱風雨過多諸凡工程不能依限保固十年
 若有損壞不無賠累是以願畱新福莊辛仔罕兩處
 閒散田地按年納收租穀五百餘石以為修理文武
 衙署之資又畱肥基鬱抵美簡等莊閒散田地收穀
 四百餘石以為收理兵馬之用歸在不入額及加額
 諸款內以地多沙鬆未實未便率行詳報時復款歲

類仍人不供出云

官其西池平餘以爲... 官其西池平餘以爲... 官其西池平餘以爲...

編政

噶瑪蘭嘉慶十六年九月水冲田園由委辦知府楊廷理
勘報奉谕正供穀陸拾玖石零叁升捌合肆勺肆抄耗
羨穀玖石陸斗零玖合玖勺柒抄餘租折番銀壹百零
玖元捌角貳辦貳周陸尖三厘

又因西勢辛仔罕尾等佃戶逃亡奉

准借給欸項築造堤堰處所嗣以該結首願自
鳩資請免動欸

嘉慶十七年六月水冲田園由通判翟淦勘報奉谕正
供穀叁拾玖石伍斗柒升伍合捌勺零玖撮耗羨穀伍
石肆斗玖升陸合陸勺貳抄壹撮餘租番銀陸拾貳元

肆角陸辦壹周陸尖叁釐

嘉慶二十一年八月水冲田園由通判翟淦勘報奉諭新
舊三案正供穀貳百壹拾玖石肆斗玖升肆合零伍抄
壹撮耗羨穀叁拾石零肆斗捌升肆合零柒抄陸撮餘
租番銀肆百貳拾陸元叁角零捌周貳尖玖釐壹毫

嘉慶二十三年欽奉

恩旨蠲免二十一年分民欠未完正供穀陸百肆拾壹石
叁斗壹升叁合柒勺肆抄壹撮耗羨穀捌拾玖石零壹
升捌合零捌抄壹撮餘租番銀壹千陸百肆拾捌元陸
角伍辦貳周伍尖肆釐壹毫

又蠲免二十二年分民欠未完正供穀壹千伍百伍拾
叁石陸斗貳升玖合叁勺陸抄叁撮耗羨穀貳百壹拾
玖石陸斗壹升捌合零貳抄肆撮餘租番銀肆千肆百
零陸元壹角捌辦柒周玖尖陸釐柒毫

是年七月水冲田園由通判高大鏞勘報奉諭正供
穀貳百壹拾伍石貳斗零三合貳勺耗羨穀貳拾玖石
捌斗捌升柒合柒勺餘租番銀叁百伍拾肆元伍角捌
辦伍周零七釐

嘉慶二十五年八月水冲田園由護通判范邦幹勘報
奉諭正供穀貳百叁拾伍石壹斗壹升貳合叁勺玖抄

耗羨穀叁拾貳石陸斗伍升貳合叁勺肆秒餘租番銀叁百捌拾玖元陸角壹瓣貳周伍尖叁釐

道光六年九月水冲田園由署通判烏竹芳勘詳請豁任案計正供穀叁百陸拾壹石伍斗叁升貳合玖勺陸秒貳撮耗羨穀叁拾陸石壹斗五升叁合貳勺玖抄伍撮餘租番銀柒百叁拾伍元玖角肆瓣陸周玖尖捌釐

附考

道光六年水冲田園詳豁無着額征銀穀舊志載報豁供穀三百六十五石零七升四合二勺四抄八撮

耗穀五十石零七斗二合九勺陸秒四撮餘租番銀七百二十六元零零一周五尖二釐六毫俱與增案詳豁數目不符今按存檔底案改正以昭覈實

增註

道光八年水冲田園由署通判朱哲材續報請豁計正供穀壹百陸拾柒石伍斗壹升捌合玖勺捌抄柒撮耗羨穀壹拾陸石柒斗伍升壹合捌勺玖抄捌撮餘租銀叁百壹拾肆元零捌瓣叁周貳尖叁釐肆毫道光十三年水冲田園由前通判宋材哲續報請豁正供穀壹百伍拾玖石伍斗貳升壹合零七抄玖撮

耗羨穀壹拾伍石玖斗伍升貳合壹勺壹抄餘租銀
叁百伍拾伍元肆角柒瓣肆周壹尖壹釐壹毫

道光二十一年水冲田園由通判朱材哲續報請豁
正供穀陸拾石零零捌升柒合捌勺玖抄壹撮耗羨
穀陸石零零捌合柒勺捌抄捌撮餘租銀玖拾陸元
零柒瓣玖周陸尖零壹毫

道光二十二年水冲田園由通判朱材哲造報請豁
正供穀伍拾肆石貳斗肆升伍合柒勺壹抄叁撮耗
羨穀伍石肆斗貳升肆合伍勺柒抄壹撮餘租銀壹
百零肆元陸角壹瓣貳周陸尖壹釐陸毫

道光二十三年水冲田園由通判朱材哲造報請豁
正供穀柒拾肆石叁斗壹升叁合肆勺陸抄柒撮耗
羨穀柒石肆斗叁升壹合叁勺肆抄陸撮餘租銀壹
百零捌元壹角貳瓣柒周玖尖捌釐柒毫

道光二十四年水冲田園由通判朱材哲造報請豁
正供穀肆拾伍石柒斗柒升伍合玖勺陸抄肆撮耗
羨穀肆石伍斗柒升柒合伍勺玖抄陸撮餘租銀伍
拾玖元陸角柒瓣肆周肆尖肆釐

緩征

噶瑪蘭嘉慶十六年九月水淹田畝由委員楊廷理勘詳奉准緩至次年帶征供穀壹百陸拾叁石叁斗零肆合壹抄玖撮耗穀貳拾貳石陸斗捌升零玖勺叁抄餘租銀叁百柒拾壹元貳角壹瓣柒周肆尖捌釐

嘉慶十七年六月沙壓田園由委員楊廷理勘詳奉准緩至次年帶征供穀伍拾陸石玖斗零玖合陸勺陸抄貳撮耗穀柒石玖斗零肆合零伍抄陸撮餘租銀壹百貳拾貳元零肆周伍尖捌釐

嘉慶二十一年八月沙壓田園由通判翟淦勘詳奉准緩

征供穀肆百陸拾捌石伍斗柒升玖合捌勺柒抄捌撮
耗穀陸拾伍石零柒升捌合伍勺柒抄玖撮餘租銀玖
百伍拾玖元零柒辨零柒尖玖釐壹毫

平糶

道光九年首夏青黃不接米價驟昂前署廳洪煌准紳
士等籲請就常平備貯谷內借碾二千担平糶冬成糶
補歸倉民賴以濟嗣十三四年間民食少歉陞任全卜
年查照前規諭集總董給領碾濟依期歸補蘭地每遇
荒歲恃此欸既免乞糶鄰封之煩又省富戶攤派之
擾且得以時推陳出新而無朽蠹之虞儲之有餘民無

賑食洵第一籌備善政也

則例

則例

